

Tema: Mission i Öst



En landsortskyrka i Terlian, Ryssland.

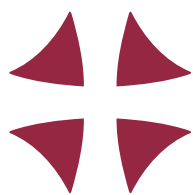
Svenska Missionskyrkans Årsmöte 2023



Svenska
Missionskyrkan



Svenska Missionskyrkans Årsmöte 2023



Svenska
Missionskyrkan

Innehåll

Föredragningslista	3
1. Inledning	3
2. Fastställande att mötet är stadgeenligt utlyst.....	3
3. Val av presidium	3
4. Val av justeringspersoner	3
5. Fastställande av föredragningslista	3
6. Styrelseberättelse och årsredovisning	3
7. Revisorernas berättelse.....	5
8. Godkännande av styrelsens berättelse	5
9. Frågan om ansvarsfrihet för 2022	5
10. Överlämning av "Överlämnandedokumentet" rörande Arkivet, bilaga X.....	5
11. Avsättning av medel för Arkivet och relaterade frågor, bilaga Y	5
12. Avsättning av medel för fortsatta arbetet med IME, bilaga Z.....	5
13. Överföring av återstående medel till Equmeniakyrkan, där det bäst behövs	5
14. Rapport om övergången till att SMF och SMK hanteras via Equmeniakyrkan.....	5
15. Val av ledamöter för ett år till styrelsen med tillträde vid årsmötet 25 mars 2023	6
16. Val av missionsföreståndare i Svenska Missionskyrkan från 25 mars 2023.....	6
17. Fastställande av verksamhetsplan från 2023-03-25.....	6
18. Fastställande av budget för verksamhetsåret 2023-01-01 – 2023-12-31	6
19. Val av revisor och revisorssuppleant.....	6
20. Valberedning för 2024	6
21. Val av ordförande för styrelsen fram till årsmötet 2024.....	6
22. Information till församlingarna om årsmötet.	6
23. Avslutning.....	6
Årsredovisning.....	7
Förvaltningsberättelse	7
Ekonomisk översikt.....	7
Resultaträkning.....	8
Balansräkning.....	9
Redovisnings- och värderingsprinciper.....	10
Eget kapital rapport.....	11
Noter.....	12
Revisionsberättelse	15
Bilaga X: Överlåtelsesdokument, Missionskyrkans arkiv	16
Bilaga Y: Avsättning av medel till arkivet.....	25
Bilaga Z: Stöd till IME-sjukhuset	27
Svenska Missionskyrkans mission i Ryssland, Ukraina och Estland	32

Föredragningslista

Svenska Missionskyrkans 145:e årsmöte 2023

Förhandlingarna äger rum den 25 mars 2023 i Andreaskyrkan, Stockholm

Röstberättigade:

Equmeniakyrkans styrelse, 14 röstberättigade ledamöter:

Kerstin Torkelsson Enlund, Johan Adolfsson, Anna Kimming, Anneli Liljemark, Daniel Klementz, Gunilla Hugosson, Johan Quist, Kristina Lindström, Lars Gunther, Malin Lagerlöf, Marcus Sandström, Margret Josefsson, Per Ansgar och Sandra Melin.

Adjungerade:

Svenska Missionskyrkans styrelse: Ulf Hållmarker, Mai-Britt Lundtoft, Claes Jonsson, Eva-Lena Gustavsson och Pär Lewin Ronnås.

Equmeniakyrkans kyrkoledare: Lasse Svensson, Karin Wiborn och Joakim Hagerius.

Svenska Missionskyrkans generalsekreterare och missionsföreståndare Bertil Svensson samt Ingrid Eek (sekreterare).

1. Inledning

Ulf Hållmarker inleder med att tala om Svenska Missionsförbundets/Missionskyrkans mission i Ryssland, Ukraina och Estland. (Se [sidan 32 ff](#), där inledningen finns i sin helhet.)

2. Fastställande att mötet är stadgeenligt utlyst

3. Val av presidium

Valberedningen föreslår årsmötet

att utse Kerstin Torkelsson Enlund till ordförande och Ingrid Eek till sekreterare.

4. Val av justeringspersoner

Valberedningen föreslår årsmötet

att välja XX och YY till att justera mötets protokoll. (Utses i sittande möte)

5. Fastställande av föredragningslista

Styrelsen föreslår årsmötet

att fastställa föredragningslistan i enlighet med utsänt förslag.

6. Styrelsens berättelse för tiden från 2022-01-01 till 2023-03-25 och årsredovisning för verksamhetsperioden 2022-01-01 – 2022-12-31.

Kyrkostyrelsen har under verksamhetsperioden haft sex digitala sammanträden och ett per-capsulam i december 2022.

Protokollen upptar 43 paragrafer. Årsmöte för Svenska Missionskyrkan hölls den 12 juni 2022 via Zoom. Ordföranden och generalsekreteraren har verkat enligt styrelsens verksamhetsplan. De har tillsammans deltagit i möten med arkivansvarig och ”IME-gruppen” samt i en gemensam överlämningskommitté med representanter för Equmeniakyrkan (EK), Baptistsamfundet (SB) och Metodistkyrkan (MK).

Styrelsen har regelbundet fått rapport om arkivfrågorna som behandlats i överlämningskommittén, där EK, SMK, SB, MK samt biträdande kyrkoledare Karin Wiborn funnits med. Beslut kopplade till arkivet har varit; avveckling av sekretess för ett par missionärer.

Följande punkter har lagts till i Överlämnandedokumentet av arkivet: Register över ordinerade diakoner och pastorer, förtecknande av missionärsgrovar i andra länder och ta in avtalet med

Berling om att Equmeniakyrkan övertar rättighet för alla böcker som givits ut av SMF/SMK och enskilda SMF-anställda.

Avtalet med Riksarkivet med likalydande text och villkor har skrivits på för bildarkyrkorna till och med 2029.

Den ekumeniska överenskommelsen 2006 och tillkommande tolkning (2017-11-02) med Svenska kyrkan ska även tas med i dokumentet.

Samarbetet med TAM-arkivet avvecklas och bilderna flyttas till Alvik.

Avsättning av medel för att fullborda arkivarbetet föreslås enligt särskild förteckning över det arbete som återstår. I summan ingår ersättning för en eventuell historisk dokumentation till årsmötet av alla bildarsamfunden med stöd av Rune W Dahlen. Dessutom har det varit angeläget att ta fram en bok om SMF/SMK:s internationella missionsarbete genom åren med stöd av en kommitté under ledning av Bertil Svensson.

Anställda vid arkivet under året har varit Jan Ohlsson och Patrik Hällzon. Samverkan har skett med Equmeniakyrkans arkivarie Nina Carle, som anställts under 2022.

Ekonomiska beslut. Kyrkoavgiften kopplade till bildarsamfunden har kunnat överföras till Equmeniakyrkan från 1 jan 2023. Den utgjorde 3 177 000 kr 2022. Ett fåtal medlemmar av SMK:s 1 330 givare har avslutat sitt givande.

En persons skuld till en, nu nerlagd, församling har avskrivits hos Kronofogden. En okänd fordran på 50 000 kronor har strukits.

För att avsluta SMK har EK beviljat en budget för jan-april 2023. (Administration 80 tkr, Arkivet 200 tkr, Ekonomihanteringen 50 tkr, Styrelsen 20 tkr, avveckling 50 tkr och IME med närvaro vid årsmötet i mitten av mars 2023 100 tkr.)

Om årshögtiden kring årsmötet 25 mars har det rått samsyn mellan bildarkyrkorna och Equmeniakyrkan, och den kan innebära en del tillkommande kostnader för till exempel gäster.

Huvudmannaskapen har minskat. I och med att Uppsala missionsförsamling och Equmeniakyrkans styrelse har enats om ett avtal rörande *Waldenströmska studenthemmet* kan den frågan nu överlämnas till Länsstyrelsen. Ett sista förtroendenämndsmöte kommer att hållas digitalt under våren 2023.

För *Lunds studenthem* har nya stadgar godkänts och styrelse är vald.

FACE och *ASUDb* i Ecuador och Kongo har kvar kopplingar till SMK, men delegation finns för Equmeniakyrkan att hantera dessa stiftelser.

Arbetet vid IME har rapporterats till styrelsen. ”IME-gruppen”, som också är relaterad till Equmeniakyrkans hälso- och sjukvårdsgrupp (HSG), där bland andra Bertil Svensson och Ulf Hällmarker ingår, har haft digitala möten med Equmeniakyrkans samordnare i Kinshasa, Nsimba Andersson och följt arbetet i de projekt SMK har medverkat; studie- och utvärderingsgruppen (CESC), Sociala kassan, planer på digitalisering med mera. Vidare har uppdrag givits åt koordinatorn för Kongokyrkornas hälsonätverk att se över hur Kongo-kyrkornas sjukvårdsarbete kan etablera samverkan med IME, främst gällande utbildningsfrågor för personal och projekthantering. En överläggning har hållits med internationella enhetens chef Gerard Willemsen som ser en möjlig och bra lösning några år framåt med ett stöd från reserverade medel.

Styrelsen stöder en sådan inriktning med samverkan. I ett särskilt dokument till årsmötet tas insatser och belopp upp. Styrelsen har beslutat att nyttja budgeterade medel för att ställa upp med svensk personal vid IME:s årsmöte 15–16 mars 2023 för att diskutera en framtida samverkan mellan Equmeniakyrkan och IME.

Statistik

Den 1 januari 2022 fanns 556 registrerade församlingar i Svenska Missionskyrkan. Sju församlingar har upplösts under året; Tollarpsbygdens mfg, Ljungsarps mfg, Åsens mfg, Belganets mfg, Rådmansö mfg, Hallstahammar Finska Friförsamling samt Norrbo mfg.

Den 31 december 2022 fanns sålunda 549 registrerade församlingar i Svenska Missionskyrkan, med sammanlagt 52 713 medlemmar.

Personal

Bertil Svensson har förordnande som generalsekreterare för Svenska Missionskyrkan t o m april 2023.

Ingrid Eek har fortsatt som sekreterare.

Bokföringen sköts av Tova Stamm med stöd av Equmeniakyrkans biträdande ekonomichef. Lönehantering sköts av Birgitta Sjöblom Matta.

7. Revisorernas berättelse

Revisionsberättelsen presenteras.

8. Godkännande av styrelsens berättelse för perioden och årsredovisningen för 2022 med resultat- och balansräkning 2022-01-01 – 2022-12-31

Styrelsen föreslår årsmötet

- att godkänna styrelsens verksamhetsberättelse
- att godkänna årsredovisningen för 2022
- att fastställa resultat- och balansräkningen
- att fastställa bokslutsdispositioner enligt förslag

9. Frågan om ansvarsfrihet för 2022

Beslut om ansvarsfrihet för kyrkostyrelsen och generalsekreteraren.

10. Överlämning av "Överlämnandedokumentet" rörande Arkivet, [bilaga X \(sid 16\)](#)

Bilaga X tas till detta protokoll samt en del 2 med detaljuppgifter som överlämnas i en pärm.

11. Avsättning av medel för Arkivet och relaterade frågor, [bilaga Y \(sid 25\)](#)

Ett dokument har tagits fram om avsättning av medel för att täcka kostnader för färdigställandet och överlämnandet av Arkivet inklusive framtagande av bok om Svenska Missionsförbundets/Missionskyrkans internationella mission.

Svenska Missionskyrkans styrelse föreslår årsmötet

- att Equmeniakyrkan åtar sig att säkra medel för de åtaganden gällande arkivet och relaterade frågor som finns beskrivet i detta dokument (bilaga Y).

12. Avsättning av medel för fortsatta arbetet med IME, [bilaga Z \(sid 27\)](#)

Ett dokument har tagits fram om avsättning av medel för att täcka kostnader för det fortsatta arbetet med det ekumeniska medicinska institutet IME i Kimpese, Kongo Kinshasa.

Svenska Missionskyrkans styrelse föreslår årsmötet

- att Equmeniakyrkan åtar sig att säkra medel för de åtaganden gällande IME som finns beskrivet i detta dokument (bilaga Z).
- att medlen hanteras av Internationella enheten inom Equmeniakyrkan efter samråd med Hälso- och sjukvårdsgruppen (HSG) inom Equmeniakyrkan.

13. Överföring av återstående medel till Equmeniakyrkan, där det bäst behövs

14. Rapport om övergången till att SMF och SMK hanteras via Equmeniakyrkan

Med anledning av att Equmeniakyrkans styrelse i och med detta årsmöte tar över SMK-styrelsens uppgift som styrelse för SMK, hålls en Tacksägelsegudstjänst under kvällen med efterföljande middag och föredrag om bildarsamfundens gemensamma arv till Equmeniakyrkan.

15. Val av ledamöter för ett år till styrelsen med tillträde vid årsmötet 25 mars 2023

Valberedningen föreslår årsmötet

att till styrelseledamöter välja Equmeniakyrkans AU, för närvarande Kerstin Torkelsson Enlund, Johan Adolfsson, Per Ansgar och Eva-Lena Gustavsson.

16. Val av missionsföreståndare i Svenska Missionskyrkan från 25 mars 2023

Valberedningen föreslår årsmötet

att till missionsföreståndare välja Lasse Svensson.

17. Fastställande av verksamhetsplan från 2023-03-25

Den nyvalda styrelsen för SMK får i uppgift att utforma SMK:s verksamhetsplan för 2023 som en del av Equmeniakyrkans verksamhetsplan.

18. Fastställande av budget för verksamhetsåret 2023-01-01 – 2023-12-31

SMK:s budget för 2023 ingår i Equmeniakyrkans bokföring, även den del som hanterats av den avgående styrelsen, som beslutades om för januari – april 2023.

19. Val av revisor och revisorssuppleant

Valberedningen föreslår årsmötet

att till revisor och revisorssuppleant utse Equmeniakyrkans revisorer.

20. Valberedning för 2024

Till valberedning utses Equmeniakyrkans styrelse.

21. Val av ordförande för styrelsen fram till årsmötet 2024

Förslag lämnas av Equmeniakyrkans styrelse.

22. Information till församlingarna om årsmötet.

23. Avslutning

Årsredovisning

avges från Styrelsen för Svenska Missionskyrkan
organisationsnummer 802002-3217
avseende räkenskapsåret 2022-01-01 – 2022-12-31

Förvaltningsberättelse

Styrelsen avger härmed årsredovisning för Svenska Missionskyrkan,
organisationsnummer 802002-3217, för räkenskapsåret 2022-01-01 – 2022-12-31.

Information om verksamheten

Svenska Missionskyrkan bildades 1878 ur de väckelse- och demokratirörelser som uppstod under 1800-talet. Det övergripande syftet med Svenska Missionskyrkans verksamhet har sedan bildandet varit att göra Jesus Kristus känd och trodd i Sverige och i världen. I juni 2011 bildades en ny kyrka med arbetsnamnet Gemensam Framtid som senare (2013) antog namnet Equmeniakyrkan. Den nya kyrkan ersätter bildarsamfunden Svenska Missionskyrkan, Svenska Baptistsamfundet och Metodistkyrkan i Sverige. Den 1 juli 2012 övertogs all missionsverksamhet från bildarsamfunden. Verksamheten i Svenska Missionskyrkan har sedan dess innefattat arkivverksamhet, fastighets- och finansförvaltning, huvudmannaskapsfrågor samt avveckling av den verksamhet som inte ska överföras till Equmeniakyrkan.

Främjande av ändamål

Under året har Svenska Missionskyrkan fortsatt arbeta med de åtaganden som finns avseende arkivverksamhet. Styrelsen har beviljat större ekonomiskt stöd till sjukhuset IME i Kongo-Kinshasa vilket redovisas i not 4.

Ekonomisk översikt

(Kr)

	2022	2021	2019/2020	2018/2019	2017/2018
Verksamhetsintäkter	0	0	5 421 201	1 187 414	896 761
Årets resultat	-1 623 574	-1 147 526	3 210 378	-137 732	-610 981
Balansomslutning	14 797 317	14 944 232	15 291 881	12 085 501	12 533 817

Resultat och ställning samt väsentliga händelser under räkenskapsåret

Precis som föregående år har Svenska Missionskyrkan inte bedrivit någon missionsverksamhet under året.

Kostnaderna i Svenska Missionskyrkan är främst hänförliga till arkivverksamheten, IME-sjukhusprojektet i Kongo Kinshasa och administration av avvecklingsarbetet.

Precis som tidigare år finns ett avräkningskonto mellan Svenska Missionskyrkan och Equmeniakyrkan som används för att reglera intäkter och kostnader mellan samfunden. På bokslutsdagen hade Svenska Missionskyrkan en skuld till Equmeniakyrkan om 2,18 miljoner kronor vilket redovisas som del i övriga skulder i balansräkningen.

Resultaträkning

(kr)

	Not	2022 Utfall	2022 Budget	2021 Utfall
Verksamhetens intäkter				
Nettoomsättning	1	0		0
Övriga intäkter		0		0
Summa intäkter		0	0	0
Verksamhetens kostnader				
Ändamålskostnader	2	-891 958	-1 350 000	-1 058 250
Fastighetsförvaltningskostnader	3	0		0
Administrationskostnader och anslag	4	-990 646	-1 350 000	-288 201
Summa kostnader		-1 882 604	-2 700 000	-1 346 451
Verksamhetens resultat		-1 882 604	-2 700 000	-1 346 451
Resultat från finansiella poster				
Resultat från värdepapper och fordringar som är anläggningstillgångar	5	0		0
Ränteintäkter och liknande resultatposter	6	259 229		198 986
Räntekostnader och liknande resultatposter	7	-199		-61
Summa resultat från finansiella poster		259 030	0	198 925
Årets resultat		-1 623 574	-2 700 000	-1 147 526

Balansräkning

(kr)

Tillgångar	Not	2022-12-31	2021-12-31
Anläggningstillgångar			
Materiella anläggningstillgångar			
Byggnader och mark	8	0	0
		0	0
Finansiella anläggningstillgångar			
Långfristiga värdepappersinnehav		215 089	403 171
Långfristiga fordringar	9	14 000 000	14 000 000
		14 215 089	14 403 017
Summa Anläggningstillgångar		14 215 089	14 403 017
Omsättningstillgångar			
Kortfristiga fordringar			
Övriga fordringar		32	0
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	10	137 000	0
		137 032	0
Kassa Bank		445 196	541 215
		445 196	541 215
Summa Omsättningstillgångar		582 228	541 215
Summa tillgångar		14 797 317	14 944 232
Eget kapital och skulder			
Eget kapital			
Ändamålsbestämda medel		12 539 047	14 162 618
		12 539 047	14 162 618
Långfristiga skulder			
Övriga långfristiga skulder	11	0	50 000
		0	50 000
Kortfristiga skulder			
Leverantörsskulder		4 624	5 277
Övriga skulder		2 244 285	692 670
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	12	9 361	33 667
		2 258 270	731 614
Summa eget kapital och skulder		14 797 317	14 944 232

Redovisnings- och värderingsprinciper

Årsredovisningen upprättas med tillämpning av årsredovisningslagen med tillämpning av Bokföringsnämndens allmänna råd [BFNAR 2012:1](#) Årsredovisning och koncernredovisning (K3).

Övergången har gjorts i enlighet med föreskrifterna i K3:s kapitel 35. Tillgångar, avsättningar och skulder har värderats till anskaffningsvärden om inget annat anges nedan.

Intäktsredovisning

Intäkter redovisas till det verkliga värdet av vad som erhållits eller kommer att erhållas.

Nettoomsättning

Hysesintäkter redovisas linjärt under hyresperioden.

Donerade tillgångar

Tillgångar, fastigheter, aktier och andra värdepapper, som doneras till Svenska Missionskyrkan värderas till ett försiktigt beräknat marknadsvärde vid gåvotillfället och bokas som en omsättningstillgång om tillgången skall avyttras snarast möjligt. Eftersom Svenska Missionskyrkan inte bedriver någon missionsverksamhet har inga donerade tillgångar under året bokats som en intäkt utan överförts till Eumeniakyrkan. Detta inkluderar även erhållna medel för kyrkoavgift.

Finansiella tillgångar och skulder

Finansiella tillgångar och skulder redovisas i enlighet med kapitel 11 (Finansiella instrument värderade utifrån anskaffningsvärdet) i BFNAR 2012:1.

En finansiell tillgång eller finansiell skuld tas upp i balansräkningen när organisationen blir part i instrumentets avtalsmässiga villkor. En finansiell tillgång tas bort från balansräkningen när den avtalsenliga rätten till kassaflödet från tillgången har upphört eller reglerats. Detsamma gäller när de risker och fördelar som är förknippade med innehavet i allt väsentligt överförs till annan part och organisationen inte längre har kontroll över den finansiella tillgången. En finansiell skuld tas bort från balansräkningen när den avtalade förpliktelsen fullgjorts eller upphört.

Aktier och andelar värderas till anskaffningsvärdet vid första redovisningstillfället, inklusive eventuella transaktionsutgifter som är direkt hänförliga till förvärvet av tillgången. Vid prövning av om nedskrivningsbehov föreligger tillämpas den så kallade portföljmetoden. Om värdet på aktier och andelar minskat och denna värdenedgång kan anses vara bestående görs en nedskrivning. Återföring av nedskrivning sker dock på individuell basis. Aktier och andelar som erhålles genom gåva värderas till ett beräknat marknadsvärde vid gåvotillfället. Ofta kan en börskurs användas.

Valutarisk

Fordringar och skulder i utländsk valuta värderas till balansdagens kurs. De transaktioner som involverar utländsk valuta inom Svenska Missionskyrkan innefattar huvudsakligen anslag och bidrag där mottagaren normalt står för valutarisken. Ingen valutasäkring görs.

Ändamålsbestämda medel

I posten Ändamålsbestämda medel i Eget kapital redovisas ännu inte förbrukade gåvor och andra ändamålsbestämda medel. Se även Eget kapital rapport efter balansräkningen.

Fordringar

Fordringar upptas till det belopp som efter individuell prövning beräknas bli betalt.

Materiella anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med ackumulerade avskrivningar och nedskrivningar. I anskaffningsvärdet ingår förutom inköpspriset även utgifter som är direkt hänförliga till förvärvet. Materiella anläggningstillgångar skrivs av linjärt över den bedömda nyttjandetiden.

Eget kapital rapport

(Kr)

	Ändamålsbestämda medel verksamheten	Balanserat resultat inkl årets resultat	Totalt eget kapital
Ingående balans 2021-01-01	15 310 147	0	15 310 147
Årets resultat		-1 147 526	-1 147 526
Reservering	0		0
Utnyttjande	0		0
Utgående balans 2021-12-31	15 310 147	-1 147 526	14 162 621

	Ändamålsbestämda medel verksamheten	Balanserat resultat inkl årets resultat	Totalt eget kapital
Ingående balans 2022-01-01	14 162 621	0	14 162 621
Årets resultat		-1 623 574	-1 623 574
Reservering	0		0
Utnyttjande	0		0
Utgående balans 2022-12-31	14 162 621	-1 623 574	12 539 047

Ändamålsbestämda medel	Ingående	Reserverat	Utnyttjat	Utgående balans
Projekt- och specialinsamlingar "SMK"	23 771			23 771
Omställning och flytt	14 138 850		-1 623 574	12 515 276
Summa	14 162 621	0	-1 623 574	12 539 047

Noter

Not 1. Nettoomsättning

Intäkter	2022	2021
Hysesintäkter	0	0
Vinst vid försäljning av fastigheter	0	0
Övriga fastighetsintäkter	0	0
Skogsförsäljning	0	0
Summa intäkter	0	0

Not 2. Ändamålskostnader

	2022	2021
Kyrkokonferensen	9 270	6 563
Kyrkostyrelsen, dess utskott och delegationer	5 319	7 983
Kyrkosekretariatet	213 697	233 984
Arkiv	663 672	809 720
	891 958	1 058 250

Not 3. Fastighetsförvaltningskostnader

	2022	2021
Kostnader för fastighetsförvaltning	0	0
Förlust vid försäljning av fastigheter	0	0
Avskrivning på fastigheter	0	0
Skogsavverkningskostnader	0	0
	0	0

Not 4. Administrationskostnader

	2022	2021
Logi och resekostnader	21 564	8 073
Konsultarvoden	60 575	4 221
Anslag: IME-projekt	902 941	148 283
Anslag: Human Bridge	0	100 000
Övriga kostnader	5 566	5 120
Ekonomiavdelningen	0	22 504
	990 646	288 201

Not 5. Resultat från värdepapper och fordringar som är anläggningstillgångar

	2022	2021
Kapitalvinst/förlust vid försäljning av värdepapper	0	0
	0	0

Not 6. Ränteintäkter och liknande resultatposter

	2022	2021
Räntor	215 390	191 270
Övriga finansiella intäkter	48 830	7 716
	259 220	198 986

Not 7. Räntekostnader och liknande resultatposter

	2022	2021
Räntekostnader långfristiga skulder	0	0
Övriga finansiella kostnader	199	61
	199	61

Not 8. Byggnader och mark

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående ackumulerade anskaffningsvärden	0	0
Försäljningar	0	0
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	0	0
Ingående ackumulerade avskrivningar enligt plan	0	0
Försäljningar	0	0
Årets avskrivningar enligt plan	0	0
Utgående ackumulerade avskrivningar enligt plan	0	0
Redovisat värde vid årets slut	0	0

Not 9. Långfristiga fordringar

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående ackumulerade anskaffningsvärden	14 000 000	14 000 000
Nyttillkomna fordringar	0	0
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	14 000 000	14 000 000

Not 10. Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

	2022-12-31	2021-12-31
Övriga förskottsbetalda kostnader/intäkter	137 000	0
	137 000	0

Not 11. Övriga långfristiga skulder

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående balans	50 000	50 000
Förändring under perioden	-50 000	0
Utgående balans	0	50 000
Av dessa skulder förfaller följande senare än 5 år	0	0

Not 12. Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

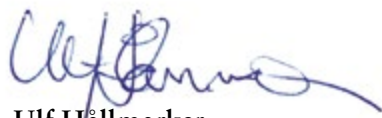
	2022-12-31	2021-12-31
Upplupen semesterlön samt komptid	6 845	29 089
Upplupna arbetsgivaravgifter	2 517	4 578
Förutbetalda hyror	0	0
Övriga upplupna kostnader	0	0
	9 361	33 667

Not 13. Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

-

Stockholm 2023-02-27

För Svenska Missionskyrkan



Ulf Hällmarker

Styrelsens ordförande



Eva-Lena Gustavsson



Claes Jonsson



Mai-Britt Lundtoft



Pär Lewin Ronnås

Min revisionsberättelse har avgivits 2023-03-16



Lennart Schönning

Revisor

Revisionsberättelse

Till årsmötet i Svenska Missionskyrkan org nr 802002-3217

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Svenska Missionskyrkan för räkenskapsåret 2022-01-01—2022-12-31

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Svenska Missionskyrkans finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för räkenskapsåret enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar

Jag tillstyrker därför att årsmötet fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen noggrant och metodiskt. Jag är oberoende i förhållande till föreningen enligt god revisionssed i Sverige.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som det bedöms är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av föreningens förmåga att fortsätta verksamheten. Det uppvisar, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan övertyga förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen avser att upplösa föreningen, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalande

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Svenska Missionskyrkan för räkenskapsåret 2022-01-01—2022-12-31.

Jag tillstyrker att årsmötet beviljar styrelsens ansvarsfrihet för räkenskapsåret

Grund för uttalande

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Jag är oberoende i förhållande till föreningen enligt god revisionssed i Sverige.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mitt uttalande

Styrelsens ansvar

Styrelsen ansvarar för föreningens organisation och förvaltningen av föreningens angelägenheter enligt stadgarna. Detta innefattar bland annat att fortlopande bedöma föreningens ekonomiska situation och att tillse att föreningens organisation är utformad så att bokföringen,

medelsförvaltningen och föreningens ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

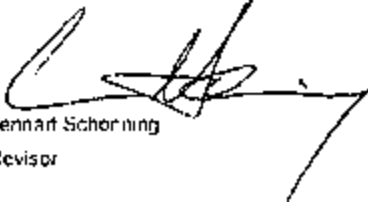
Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon ledamot av styrelsen i något väsentligt avseende företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningskyldighet mot föreningen.

att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningskyldighet mot föreningen

Granskningen av förvaltningen grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. I tillägg har jag granskat samtliga protokoll från styrelsen under räkenskapsåret

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer

Stockholm den 16 mars 2023



Jennar Schorning

Revisor

Bilaga X: Överlåtelsesdokument

Bilaga till föredragningslistan, punkt 10

Överlåtelsesdokument mellan Svenska Missionskyrkan och Eumeniakyrkan för Svenska Missionskyrkans historiska arkiv och samlingar – överlämnas vid årsmötet 2023.

Svenska missionskyrkan (SMK) överlämnar sitt arv, sina arkiv till Eumeniakyrkan. Att överlämna sin historia är att vidarebefordra något av sitt liv. Att ta emot arkiv motsvarar en markering att ta det bästa ur det förflutna och omsätta i framtiden. Processen innefattar ett stort inslag av förtroende.

Denna inledande text kompletteras med en systematisk genomgång av SMK-arkivet liksom var materialet finns tillgängligt. I en pärm har samlats information som utgör en mer detaljerad beskrivning. Pärmerna förvaras på Riksarkivet.

Öppna missionsförbundets arkiv

Öppna Missionsförbundets arkiv var ett projekt som påbörjades efter ett beslut i kyrkokonferensen 2009¹ för att bringa ordning i arkivet, ett slags renoveringsarbete av samfundets arkiv. Leverans och deponering av samlingarna till Riksarkivet hade påbörjats på 1980-talet. I beslutstexten står bland annat ”Materialet utgör en oumbärlig källa till svensk och internationell religions- och missionshistoria som riskerar att falla i glömska”. En arbetsgrupp tillsattes 2008 av kyrkostyrelsen; Gösta Stenström, Hans Andreasson och Josef Nsumbu med arkivarien Katarina Thurell, arkivföreståndare och ansvarig för arkivet som adjungerad. Arkivets lokaler var vid denna tidpunkt lokaliserat till ett par rum högst upp i fastigheten på Tegnergatan 8. Vid den tiden var mer än 500 hyllmeter deponerat på Riksarkivet, men mer behövde ordnas och organiseras. Idag finns tusen hyllmeter (1 km!) handlingar på Riksarkivet i Arninge. Katarina Thurell skrev under rubriken ”En skattkista med berättelser och skildringar från hela världen” i en bildillustrerad översikt². Här nämner hon om socialantropologen Marios Billy som katalogiserat all litteratur på kikongospråket, om Patrik Hällzon, centralasiexperten, 2022 PhD, som katalogiserat tryck och bildmaterial från Östturkestanmissionen, och om Fredrik Fällman, 2004 PhD, också han expert på Kinamissionens historia som kartlagt Kina-litteraturen och skrivit om kultur-kristna i Kina. Katarina berättar även att skioptikonbilderna digitaliserats och finns på Etnografiska museet. Hon belyser det tryckta ordet, om tryckeriet i Kashgar och uiguriskt material i nuvarande Xingiang och om flyktingarbete och socialt arbete under 1900-talet, allt speglat i arkivhandlingarna. Missionssekreterare Gösta Stenströms bok³ om de första svenska kvinnliga missionärernas upplevelser i Kongo 1886–1890 har också haft arkivmaterialet som grund.

Missionskyrkan blir en del av Eumeniakyrkan

Vid Missionskyrkans kyrkokonferensen 2012⁴ var Olle Alkholm tf missionsföreståndare. I denna konferens frånträdde Missionskyrkan många av de organ som kopplades till att vara kyrka till förmån för Gemensam framtid (2013 antogs namnet Eumeniakyrkan). Kyrkostyrelsen reducerades till fem ledamöter. Om arkivet beslöts då att Missionskyrkan tar ett fortsatt ansvar för sitt arkiv och för över material till andra arkiv eller Riksarkivet. Detta beräknades kräva ett par anställda under tre-fyra år. Tillsammans med övriga bildarsamfund förbereddes ett arkivcentrum där framtida finansiering förväntades ske genom överskott i fastighetsförvaltningen. Missionskyrkans styrelse erbjöd sig att finansiera starten av Arkivcentrum. I mötets avslutning meddelar kyrkostyrelsens ordförande att styrelsen utsett Bertil Svensson till generalsekreterare för Missionskyrkan.

Arkivutredningar 2011 och 2014

I Eumeniakyrkans lida gavs ”Övergångsrådet” uppdrag till företaget ”Bra arkiv” att genomföra en förstudie för kyrkans framtida arkivcentrum, utredningen var klar 2011-10-24.

1 - Föredragningslista [Svenska Missionskyrkans kyrkokonferens 2009](#), punkt 48 (sid 17)

2 - Katarina Thurell om Svenska Missionsförbundets arkiv i Riksarkivets årsbok 2017 (sid 103-117)

3 - Gösta Stenström. Vi möts vid Mukimungu. Kimpese bokförlag, 2002

4 - [Svenska Missionskyrkans kyrkokonferens 2012](#). Protokoll daterat 2012-05-17.

Tillsammans med bildarsamfunden gavs ett uppföljande uppdrag åt biträdande kyrkoledare Olle Alkholm tillsammans med representanter för bildarkyrkorna, Göran Alm (Metodistkyrkan), Haig Damirjian (Baptistsamfundet), Ulf Hållmarker (Missionskyrkan) och Valter Matson (suppleant) att mera konkret lämna förslag till utformning av ett kommande Arkivcentrum. Det rörde frågor om bemanning, lokalisering, funktion och ekonomi. Slutdokumentet låg klart 2014-10-20, då det aktuella läget för de tre bildarsamfundens presenterades.

Ur visionen citeras: ”Kyrkornas arkiv har många intressenter, det speglar framväxten av en folkrörelse i landet, demokratiutvecklingen, Sveriges internationella engagemang och tillkomst av kyrkor fria från staten. Viktiga intressenter är Equmeniakyrkans medarbetare centralt, regionalt och i församlingarna samt studerande vid THS, folkhögskolorna, ungdoms- och diakonutbildningar med mera. Därtill enskilda forskare som inte alltid har koppling till kyrkan, amatörer, professionella, studerande, liksom service till enskilda förfrågningar och internationella intressen, till exempel systerkyrkor.”

Vårdandet av Equmeniakyrkans varumärke bygger på bildarkyrkornas historia, identitet och tar vara på kyrkans rötter och särskilda kännetecken. En stolt organisation har utomordentligt stort värde av att vårda sitt förflutna och att utvecklas för framtiden; trovärdighet, stabilitet, kvalitet och framgång har sin grund i det förflutna.

”Bra arkivs” utredning föreslår en tredelad funktion, något som även betonas i den Alkholmska utredningen; 1: Record management (en fungerande arkivlösning) 2: Ta hand om samlingarna (ordna och förteckna med arkivkompetens), och 3: Tillgängliggöra samlingarna (stödja och väcka intresse för kyrkornas historia, ta vara på IT-lösningar).

Utredningen avslutades med förslag till Equmeniakyrkans kyrkostyrelsen att ta några inriktningsbeslut⁵. Tyvärr har inte Equmeniakyrkan fullt ut följt detta utredningsförslag.

Svenska Missionskyrkans styrelse

Bertil Svensson som ansvarig och generalsekreterare i SMK har lagt ner ett stort arbete att engagera sig och leda arbetet med de olika anställda som med korta tjänstgöringsperioder har behövt stöd och handledning. Han har föredragit ärendena kring arkivet för SMK-styrelsen som nära har fått följa arbetet. Därtill har han gett stöd till Equmeniakyrkans ledning på ett påtagligt sätt när det gäller det framtida Arkivcentrum.

Axplock ur årsmöteshandlingarna för SMK

Missionskyrkans Arkiv fanns ursprungligen på 4:e våningen, Tegnérgatan 8. Efter Equmeniakyrkans bildande och flytt till Alvik 2012, iordningställdes nya arkivlokaler i källarplanet på Döbelnsgatan 12 (fastigheten intill Tegnérgatan 8). Tegnérgatan 8 kunde därmed hyras ut till andra genom fastighetsbolaget Derbos försorg. I samband med flytten till Döbelnsgatan 12 införlivades Missionsskolans arkiv från Lidingö med SMK:s arkiv.

Det 139:e årsmötet 2017 för SMK var det första med Equmeniakyrkans styrelseledamöter som ombud. Här rapporterades om att SMK:s arkivhandlingar juni 2015 flyttades från Marieberg i centrala Stockholm till Arninge norr om centrum. Förteckningsarbetet fortsatte.

2017 flyttar arkivet till lokaler som Equmeniakyrkan anvisat på Campus Bromma, med fysisk närhet till THS och Bromma folkhögskola. Tidskrifter och böcker rensas innan flytt 30 juni.

2017 lämnades också glasnegativ till Etnografiska museet och pappersbilder från Östturkestan skannades. Anställda denna tid var Jan Ohlsson, Patrick Hällzon och Elin Berg.

Den 17 november 2018 firas att leverans till Riksarkivet blev klar.

2018 startas ett digitaliseringsprojekt med stöd från TAM-arkivet (60 000 ordnade svartvita bilder, 10 000 oordnade foton och minst 10 000 diabilder, 100-talet album och 20 000 negativ).

2019 berättas om att förteckning intensifieras kring material som ska till det framtida Arkivcentrum (böcker, tidskrifter, föremål, tavlor och register). Avtal skrivs med TAM om scanning. En grupp frivilliga tillfrågades om att hjälpa till att beskriva bilder med metadata. Omställningsprocesser är aktuellt i arkivet.

Under 2020 fortsätter arbetet med bildarkivet (100 000 bilder på TAM-arkivet). Lunds universitet tar hand om handskrifter från Kashgar.

5 - Equmeniakyrkans styrelse 25-26/10 2014 Handling till punkt 75

Katarina Thurell hyrdes över från sin nya arbetsplats för att dokumentera och gå igenom vad som behöver åtgärdas av arkivmaterial i förteckningsarbetet. Hennes rapport på 40 sidor gav upphov till en åtgärdsplan för de anställda och SMK-styrelsen. Jan Ohlsson blev tf arkivchef september 2019 och fick flera tillfälliga förordnanden innan det under 2022 blev en fast tjänst.

November 2020 påbörjas förteckningen av bibelsamlingarna från Baptistsamfundet och SMK, med frivilliga insatser.

Bildprojektet innebar nya avtal med Azets Document Solutions AB (scanning) och Soft Agent (mjukvara).

2021: Rekrytering av en nya arkivarie pågår via Equmeniakyrkan och extra hjälp gavs av Laura Talvineva några månader främst med biblioteksdelen. Förteckningen av biblarna fortsattes med ideella insatser.

2022-2023 (t o m mars): Fullföljandet av att ta sig an kvarvarande uppgifter har eftersträvat. Det handlade om att fullborda katalogiseringen av böcker, inventera ljudband och annat AV-material, se över Närarkivet i Alvik. Bildsamlingarna krävde ytterligare insatser och där scanning fortsatte, dock utan att bli helt färdigt. En förlaga till överlämnandedokument togs fram till årsmötet i juni 2022. En synkronisering av arbetet skedde i gruppen med övriga bildarkyrkor och Equmeniakyrkans ledning. En planering av entrén till arkivlokalerna visade sig komplicerad där först en hisslösning diskuterades. Lokalfrågan förhandlades med Bromma folkhögskola och genom flytt för vissa lokaler för skolan kunde en ingång arrangeras på samma plan som arkivet. Ingång och trappa genomfördes vid skolans kapell och en korridor iordningställdes. En utrymningsväg kunde även arrangeras. Nackdelen är den kvarvarande spiraltrappan till våningen en trappa upp vid rektors-expeditionen. Bildarkivet ska flyttas till Alvik genom att rensa hyllorna i Alviks förrådsrum och flytta allt från TAM.

En överenskommelse gjordes med Equmeniakyrkan att de tar hand om att utföra de kvarvarande delarna av iordningsställande av arkivet som inte hinner utföras överlämnandet före årsmötet 25 mars. Tids- och kostnadsberäkning finns redovisat i särskild handling till årsmötet. SMK:s styrelse har ambitionen att kostnaderna ska kunna täckas av Missionskyrkan via kvarvarande medel.

Jan Ohlsson har arbetat större delen av perioden, sista delen mera tillfälliga inhopp, då han flyttat och fått annat arbete. Patrick Hällzon fortsätter fram till överlämnandet och förhoppningsvis längre tid. Equmeniakyrkans nyanställda arkivarie Nina Carle har följt och medverkat i arbetet månaderna före övertagningen av arkivet till Equmeniakyrkan. Bertil Svensson har varit en viktig kraft i praktiskt arbete och överläggningar inför avslutet för Missionskyrkan.

Svenska Missionskyrkans historiska handlingar

Inledning och bakgrund

Svenska Missionskyrkans historiska handlingar finns förvarade hos en mängd olika institutioner. Den nationella organisationens arkiv finns på Riksarkivet (RA). Arkivet på Campus Bromma innehåller bibliotek, ljudband, föremål, kartor, hymnologi och bibelsamling. Bildsamlingen arkiveras fysiskt i Alvik liksom tidningslägg (Missionsförbundet och Svensk Veckotidning) och register över ordinerade medarbetare i personalregister finns även i Alvik. Digitalt finns scannade bilder via länk till Equmeniakyrkans hemsida. Digitalt finns även förteckning över den största delen av ordinerade och avskilda medarbetare genom åren.

Arkiv efter församlingar och regionala organisationer i Missionskyrkan finns hos lokala arkivinstitutioner i respektive arkivbildares hemkommun eller hos regionala folkrörelsearkiv i de olika länen. Nedan följer en sammanställning av de arkiv och samlingar som Svenska Missionskyrkan har som depositioner hos olika kulturminnesinstitutioner och i eget förvar. Ägandet av dessa depositioner kommer att övergå till Equmeniakyrkan enligt ett tecknat avtal som löper ut 2029. Då behövs en omförhandling med RA. Efter årsmötet i mars 2023 delegeras tillståndsgivning att ta del av vissa arkivdelar till kyrkoledaren för Equmeniakyrkan eller den vederbörande ger uppdraget.

För depositioner beslutar ägaren om eventuella åtgärder (exempelvis gallring och restaurering), begränsningar i tillgänglighet och hantering av personuppgifter. Detta sker i samråd med den

förvarande institutionen, men ägaren har det slutgiltiga ansvaret. När det gäller personuppgifter är alltså ägaren personuppgiftsansvarig och förvarande institution personuppgiftsombud. Depositionerna är ofta, men inte alltid, förknippade med kostnader för förvaring och underhåll.

Ytterligare arkiv och samlingar finns som donationer hos Riksarkivet, Etnografiska Museet, Kungliga Biblioteket med flera institutioner. För dessa har SMK inget inflytande över den förvarande institutionens hantering och beslut, men man har då heller inga kostnader förknippade med förvaringen.

Depositioner på Riksarkivet

SMK:s arkiv (SE/RA/730284). Omfattar handlingar från samfundets centrala administration och dess olika verksamheter.

Riksarkivet har grupperat innehållet enligt följande rubriker:

730284 Svenska Missionsförbundet/Missionskyrkan 1867-2013 Arkivinstitution är Arninge.

Länk: Svenska Missionsförbundet/Missionskyrkan – NAD ([riksarkivet.se](https://sok.riksarkivet.se))

1. Huvudarkivet 1878-2012, protokoll och liknande.
2. Förlags- och tidningsarkiv
3. Junior. Scout- och ungdomsverksamhet inkl SMU
4. Kommittéer och stiftelser
5. Missioner och missionsstationer med bland annat dagböcker
6. Personarkiv finns för 50 personer
7. Sång och musikverksamhet
8. Skolarkiv
9. Vilo hem, skolhem. Flyktingläger och hjälporganisationer
10. Yrkesorganisationer
11. Ekumenik
12. Samlingar
13. Övriga arkiv inom Svenska Missionsförbundets/Missionskyrkans deposition
14. Övriga arkiv med anknytning till Svenska Missionsförbundet/Missionskyrkan

Totalt omfång beräknas till cirka 1 100 hyllmeter. Arkivet har lämnats in i omgångar sedan åtminstone början av 1980-talet. Förteckning och historik finns på Nationell Arkivdatabas (NAD, <https://sok.riksarkivet.se/nad>).

Ett tidigt depositionsavtal är från 2017-06-21 (RA dnr 2017-6063) och därefter finns en rad avtal och leveranskvitton. Det senaste avtalet från 25 mars 2023 (RA 256/2021/00573) ersätter alla tidigare avtal och sträcker sig till 2035-12-31. Avtalen med Svenska Baptistsamfundet och Metodistkyrkan i Sverige har samma löptid och likalydande, så att ett samtidigt överlåtande kan ske samtidigt till Ekumeniakyrkan.

Kostnader: Riksarkivet tar ut avgifter för depositioner gjorda efter 2016. Depositionerna är betalda löptiden ut (till och med 2029).

Arkiv och samlingar efter personer med anknytning till SMK:s verksamhet finns också på Riksarkivet, och är donationer från anhöriga;

Adolf Olofsson (SE/RA/720007)

Efraim Anderssons arkiv (SE/RA/720237)

Einar Genitz arkiv (SE/RA/720239)

Kongommissionär Helga Parmstens arkiv (SE/RA/720425)

Manne Lundgrens arkiv (SE/RA/720610)

Oscar Lövgrens hymnologiska arkiv (SE/RA/720685)

Sigfrid Moens arkiv (SE/RA/720787)

Teofil, Hanna och Livia Ceders arkiv (SE/RA/720847)

Pastor Henning Carlssons papper (SE/RA/721139)
Anna och Anders Tjellströms arkiv (SE/RA/721155)
Ragnar Widmans arkiv (SE/RA/721164)
Gunnar Jarrings fotosamling (SE/RA/721293)
Gunnar Hermanssons samling (SE/RA/721422)
Berthil Paulsons arkiv (SE/RA/721432)
Pastor Martin Perers arkiv (SE/RA/721435)
Gunno och Axel Söderstens arkiv (SE/RA/721443)
Brev efter kinamissionären Alma Himle (SE/RA/721444)
Manne Lundgrens klippsamling (SE/RA/721479)

Arkiv som tidigare ingick i SMK:s deposition, men som nu är egna arkiv:

Östturkestansamlingen (SE/RA/720860)
Kongokommittén (SE/RA/730833)
Kommittén för kristen beredskap (SE/RA/730834)
Estniska missionskommittén (SE/RA/730836)
Bureau des églises et missions protestantes en Afrique centrale (Brysselarkivet) (SE/RA/730569)
Kyrka Stat-beredningen 1968 (SE/RA/730835)
Nordiska Centralafrikakommittén (SE/RA/730858)
Djursholms kristna alliansförening (SE/RA/730860)
Frikyrkliga pressmannaföreningen (SE/RA/730875)
Kristna Bokförläggareföreningen (SE/RA/730876)
Sällskapet De religiösa bokförlagen (SE/RA/730877)
Stiftelsen Svensk Zigenarmission (SE/RA/780050)

Equmeniakyrkans arkiv och bibliotek på Campus Bromma, Åkeshovsvägen 29, Bromma

Biblioteket

Biblioteket omfattar cirka 170 hyllmeter och innehåller huvudsakligen samfundets egen utgivning och består av följande delar. De som anges med ”Pärm” finns förtecknade på papper i en pärm som utgör bilaga till Överlämningsdokumentet. Pärmerna ska efter färdigställandet förvaras på RA. Icke förtecknat material anges med ”Icke-förtecknat”.

En långsiktig målsättning är att ansluta biblioteket till Kungliga Bibliotekets nationella biblioteks-söktjänst Libris. Böckerna är uppmärskade enligt modern biblioteksindelning.

- Samfundets bokutgivning, cirka 4 750 titlar (Pärm)
- Årsböcker och matriklar, i stort sett komplett
- Tidskrifter och tidningar, cirka 150 titlar (Pärm)
- Jubileumsskrifter från församlingar och distrikt, cirka 980 titlar
- Afrikabiblioteket, cirka 830 titlar (Pärm)
- Karl Edvard Lamans boksamling, cirka 130 titlar (Pärm)
- Sam Skölds bibliotek, cirka 1 000 titlar (Pärm)
- Waldenströmsamlingen, cirka 475 titlar (Pärm)
- Hymnologi och sångböcker, framför allt Torgny Erséus samling. Cirka 40 hyllmeter. (icke förtecknat)
- Tidningarna Missionsförbundet (1880-1939) och Svensk Veckotidning (1940-1992) finns för närvarande i Alvik och är förtecknade.

Årsböcker, matriklar och jubileumsskrifter är mycket användbara som sökingångar vid specifika församlingars historia eller var olika predikanter var verksamma.

I Afrikabiblioteket finns litteratur från missionsfältet i Kongo-Brazzaville och Kongo-Kinshasa, bland annat en mängd bibelöversättningar, psalmböcker och läroböcker på kikongo, som var det huvudsakliga språket inom det område där SMF/SMK verkade. Biblioteket innehåller också läroböcker i kikongo för missionärerna, ordböcker kikongo-svenska samt lingvistisk och etnografisk litteratur. Här finns också en så gott som komplett uppsättning av tidningen Minsamu Miayenge, som började ges ut 1892. Karl Edvard Lamans boksamling omfattar delar av den store missionärens och språkforskarens privata bibliotek. Den har nära anknytning till Afrikabiblioteket och omfattar i första hand etnografisk och språkvetenskaplig litteratur.

Sam Skölds bibliotek omfattar framför allt litteratur om och från Kina. Den omfattar lite drygt 1 000 titlar.

Bibelsamlingen

Ferdinand Schulthess bibelsamling har slagits samman med Erland Wendel-Hansens bibelsamling till en gemensam bibelsamling, som omfattar cirka 3500 titlar. Katalog är under arbete och kommer att bifogas Pärmen. Biblarna som har sitt ursprung hos Missionskyrkan (55 %) och Baptist-samfundet (45 %) är ej märkta i förteckningen med sitt ursprung, men det framgår ofta i varje enskild bibel. Bibelsamlingen bedöms kräva en mera säker förvaring och kontakter är taget med Kungliga biblioteket i Stockholm. Förteckningen läggs i ovan nämnda pärm.

AV-samlingen

AV-samlingen (AV=Audiovisuella medier) omfattar cirka 40 hyllmeter material, främst ljudband, kassettband, grammofonskivor och videoband (VHS). Dessa är förtecknade. En mindre del särskilt värdefulla inspelningar är sedan tidigare överförda till Kungliga Biblioteket, Filmarkivet i Grängesberg och Filmlaboratoriet i Rotebro.

Ljudbandssamlingen omfattar ett rikt material av ljudupptagningar från bland annat konferenser, gudstjänster och musikfester. Här finns också intervjuer, inläsningar av bibeltexter, informations- och studiematerial mm, både från Sverige och missionsfälten.

Grammofonskivorna utgör SMK:s egen utgivning på bolagen Sirius, Solist med flera.

Här finns också brukskopior av de filmer som deponerats hos Filmlaboratoriet i Rotebro.

Östturkestansamlingen

Innehåller en så gott som komplett uppsättning av Kashgar-tryck, missionärsdagböcker och material om SMK:s mission i Östturkestan. Mycket av materialet finns också hos andra institutioner, som Riksarkivet, Svenska Forskningsinstitutet i Istanbul, Lunds Universitetsbibliotek. En genomgång av materialet pågår. Totalt omfång uppgår till cirka sju hyllmeter. En del återstår att leverera till RA efter 25/3 2023.

Etnografiska föremål

Dessa 118 föremål kommer huvudsakligen från missionärer som tagit med sig hem från Kongo och Kina. Nio medaljer markerade med Kungliga patriotiska sällskapet finns bland föremålen. Föremålen är förtecknade och fotograferade och förvaras i fem flyttkartonger i arkivet, Bromma. Listan över föremål förvaras i Pärmen.

Ett 40-tal föremål finns i utställningssalen i Arkivet, Bromma och ska förtecknas och fotograferas. Lisan över föremål förs till Pärmen. Därtill finns möbler och större trummor som förvaras i anvisad plats på Folkhögskolan. Även de ska förtecknas och fotograferas. Några afrikanska möbler står i entréingången till Arkivet.

Bilddatabas/bildsamling

SMK:s bildsamling upptar för närvarande cirka 90 hyllmeter och innehåller fotoalbum, pappersfoton, diabilder mm från samfundets alla verksamheter från sent 1800-tal till cirka 2012.

Pappersbilderna och Album är placerade i Alvik.

Delar av SMK:s bildsamling finns tillgängliga digitalt i bildvisningsapplikationen CatView, genom samarbete med Azets Document Solutions AB och SoftAgent AB (se nedan). Målet är att de ska förse med metadata och göras tillgängliga via Equmeniakyrkans hemsida.

Svenska Filminstitutet, Filmlaboratoriet i Rotebro

Hyra av hyllplats för förvaring av acetat- och nitratfilmer, sammanlagt 49 st. Filmerna listas i Pärmen. Kostnad för förvaring är cirka 2 000 kr/år.

Tavlor

Ett 20-tal större tavlor (oftast oljemålningar) och ett 50-tal mindre tavlor ska förtecknade och fotograferas och placerad på en plats på Folkhögskolan nära arkivet. Några tavlor är placerade vid entrén i korridoren in till Arkivet. Förtecknas i Pärmen.

Lista över ordinerade medarbetare

En förteckning finns upprättad över de cirka 4 800 personer som genom åren avskilts eller ordinerats som diakoner och pastorer. Förteckningen finns i pärmen och digitalt i Equmeniakyrkans databas. Personalförteckning finns dessutom i kortlådor som finns i Alvik. Därtill förtecknas de 124 missionärer och barn som har gravar i andra länder.

Kungliga Bibliotekets Filmarkiv i Grängesberg

Filmer från Kongo med mera, accessionsnummer 124/2005, 124.1/2005 och 124.2/2005. Ursprungligen inlämnat som deposition. Filmerna ska förtecknas och listas i Pärmen. Kostnader: inga.

Enskilda Högskolan, Stockholm

Konstverk som överlämnats till Equmeniakyrkan när kapellet i Lidingö såldes finns deponerade i Bromma. Ett brev med de aktuella konstverken finns som bör ingå i det deponerade materialet. (Förvaras i Pärmen)

Kartor

Sju kartor finns i arkivet, Bromma, de har koppling till missionen i andra länder. Två fanor, en svensk och en amerikansk, har lämnats till Alvik.

Tjänster, abonnemang

Azets Documents Solutions AB

Scanningstjänst för samfundens bildsamlingar. Besöksadress Fagersta, Produktion Uppsala

SoftAgent AB

Digital Bilddatabas, abonnemang på tjänsten CatView, samt kostnader för underhåll, uppgradering etc. Separata avtal finns för alla tre samfunden, SB och MK har hängavtal på SMK. Detta ska övergå till ett avtal mellan SoftAgent AB och Equmeniakyrkan, planerat till 1 april 2023. Karlstad.

Avtal och medlemskap hos regionala och lokala arkivinstitutioner

Arkiv från församlingar, lokala föreningar, distrikt och liknande förvaras normalt hos de arkivinstitutioner som tar hand om föreningsarkiv i organisationens hemkommun. I vissa fall betalar Equmeniakyrkan en medlemsavgift och/eller andra avgifter för detta. Ifall det finns sådana avtal mellan bildarsamfunden och regionala och lokala arkivinstitutioner ska dessa föras över till Equmeniakyrkan.

Övriga donationer

Kungliga Biblioteket

18 st fonografcyllindrar inspelade i Kongo (accessionsnummer V11/0001-0016).

Statens Museer för Världskultur/Etnografiska museet

Länk: <http://www.varldskulturmuseerna.se/etnografiskamuseet/>

Skiptikonbilder och glasnegativ, framför allt från missionsfälten. Gåva. En stor del av motiven finns sannolikt som papperskopior i SMK:s bildsamling på TAM-Arkiv.

Äldre samlingar av etnografiska föremål från missionsfälten, framför allt Kongo. Gåvor, får man väl anta.

Det kan också finnas material på andra museer inom myndigheten.

Kostnader: Inga kända. Allt är donationer.

Ekumenisk överenskommelse Svenska Missionskyrkan och Svenska kyrkan

En händelse som är av historisk betydelse var när Svenska kyrkan och Svenska Missionskyrkan efter 40 års samtal gjorde en överenskommelse som firades i Uppsala domkyrka den 2 december 2006⁶. I en bok med tolv kapitel avhandlas förarbetet till avtalet som fick en konsekvens om ett bilateralt erkännande av varandras ordinerade/avskilda tjänster. Det innebär bland annat att om någon präst/pastor övergår till den andra kyrkan behöver det ej ske någon ny prästvigning eller reordination. Avtalet för övrigt öppnade för lokala samarbetsavtal och nyttjande av varandras kyrkorum med mera. När Equmeniakyrkan bildades kvarstår det ömsesidiga erkännandet fortfarande för pastorer ordinerade före 2012. Dokumentet från 2017-11-02 som lyfter fram detta finns i den ovan nämnda Pärmen.

Icke förtecknat och icke åtgärdade moment som övergår till Equmeniakyrkan att fullfölja enligt överenskommelse

Genomgång tillsammans med arkivpersonalen 24 febr 2023.

I genomgången behandlades samtidigt motsvarande situation för de tre bildarsamfundet.

Åtgärd	Tidsåtgång (beräknad)	Samfunds-uppgift
Inventeringslista för hela det gemensamma arkivet	6 veckor	SMK+SB
Förteckning av icke förtecknat material SB+SMK Förteckning tidningslägg SB, kvar på Arkivet	12 veckor	
Hantering av Kinamaterial (böcker)	2 veckor	SMK
Förbereda boksamlingar för att bli tillgängliga på Libris <i>700 poster SB 4 veckor</i> <i>200 poster MK 1 vecka</i> <i>SMK klart</i>	5 veckor	SB+MK
Bildsamlingarna, inventeras <i>SB 6 veckor kvar på Arkivet</i> <i>MK mindre än 1 vecka kvar på Arkivet</i> <i>SMK flyttat till Alvik 10 veckor</i>	17 veckor	SMK+SB+MK
Hymnologi Torgny Erséus förtecknas	24 veckor	SMK
Förteckning AV-material SB	1 vecka	SB
Hantera Donationer	2 veckor	SMK
Loppis, kontakt Etnografiska, flytta lådor, kartor m m	1 vecka	SB

6 - Ekumenisk överenskommelse mellan Svenska kyrkan och Svenska Missionskyrkan. 175 sidor. Samarbetsrådet mellan Svenska kyrkan och Svenska Missionskyrkan. 2008. ISBN 978-91-974832-5-4

Åtgärd	Tidsåtgång (beräknad)	Samfunds- uppgift
Tavlor stora, små cirka 50 st: Fotografera och förteckna. Identifiera via fotona. Mest SMK	1 vecka	SMK
Föremål i salen och kartor. Fotografera och förteckna med ursprungsland	1 vecka	SMK+SB
Alvik: Tidningen Missionsförbundet och Svensk Veckotidning. Maria vet det mesta. Förtecknas.	1 vecka	SMK
Alvik: Inventera kassaskåp	1 vecka	SMK
Alvik: Metodistmaterial	1 vecka	MK
Utveckling av Bildprojekt fram till tillgänglighet på Equmeniakyrkans hemsida via internet. SMK 36 v, SB 8 v, MK 3 v	52 veckor	SMK+SB+MK
Felbedömningar i tidsberäkning enl personal +20%	25 veckor	
Summa veckor totalt <i>Veckor per samfund, fördelningsförslag: SMK 119 v, SB 30 v, MK 3 v</i>	152 veckor	SMK+SB+MK

Lön + arbetsgivaravgifter för en arkivarie i genomsnitt är 600 000 kr per år enligt arkivets chef Madeleine Hansson.

Summan 152 veckor utgör i så fall 1 748 000 kr som Bildarsamfunden begär till arkivet som ändamålbestämda medel till Arkivet.

När en fördelning sker mellan samfunden skulle det innebära för SMK:s del att begära att medel för 119 veckors arkivarbete avsätts vilket innebär 1 373 000 kr och för framtagande av Missionsboken 350 000 kr, vilket tillsammans ger 1 723 000 kr. Fördelningen mellan samfunden har förankrats med SB och MK.

Överlämnat till Equmeniakyrkan i samband med årsmötet för Svenska Missionskyrkan den 25 mars 2023

För Svenska Missionskyrkan

Generalsekreteraren

Bertil Svensson

Styrelsen

Ulf Hållmarker, *ordförande*

Mai-Britt Lundtoft, *vice ordförande*

Eva-Lena Gustavsson

Claes Jonsson

Pär Lewin Ronnås

Bilaga Y: Arkivet

Bilaga till föredragningslistan, punkt 11

Ausättning av medel för att täcka kostnader för färdigställandet och överlämnandet av Arkivet och dithörande frågor.

Svenska Missionskyrkans styrelse har vid sitt möte den 6 mars 2023, efter samråd med Equmeniakyrkans styrelses AU, ställt sig bakom följande förslag.

Bakgrund:

Svenska missionskyrkans styrelse har med stöd av arkivpersonalen tvingats konstatera att vi inte hinner genomföra de procedurer som egentligen varit nödvändiga för att överlämna ett arkiv i fullgod ordning. Det har varit många komplicerade ärenden som framgår av det överlämnandedokument som vi idag överlämnar. Den gemensamma gruppen med företrädare för bildarkyrkorna och Equmeniakyrkan har ansett att vi ändå behöver genomföra den avslutning av nuvarande form av styrelse i Svenska Missionskyrkan som arbetat sedan Equmeniakyrkan bildades 2012. Vi ser att helheten blir bäst att denna förändring genomförs. I den gruppen fanns en acceptans att allt inte blivit färdigt och att det kan genomföras i Equmeniakyrkans regi. För att vi styrelsen ändå ska känna oss tillfreds känner vi att det skulle underlätta de sista stegen om vi kan avsätta ändamålsbundna medel för det som kvarstår. Det ska då inte påverka Equmeniakyrkans budgetarbete. Några uppdrag kan vara gemensamt för bildarkyrkorna (BK).

En annan bortglömd fråga kopplad till historiken är en sammanfattning av Missionskyrkans aktiva missionsarbete ända från starten 1878 fram till våra dagar, i alla fall till starten av Equmeniakyrkan. Vi har en stor resurs och erfarenhet genom Bertil Svensson långa period i tjänst för missionsarbetet både i Sverige och utomlands. Vi menar därför att nyttja den resursen för att producera en bok om missionen i andra länder. En redaktionskommitté under hans ledning skulle kunna genomföra en sådan dokumentation.

Preliminär planering av projekten tillsammans med arkivansvariga:

Åtgärd	Tidsåtgång (beräknad)	Samfunds-uppgift
Inventeringslista för hela det gemensamma arkivet	6 veckor	SMK+SB
Förteckning av icke förtecknat material SB+SMK Förteckning tidningar SB på Arkivet i Bromma	12 veckor	SMK+SB
Hantering av Kinamaterial (böcker)	2 veckor	SMK
Förbereda boksamlingar för att bli tillgängliga på Libris 700 poster SB 4 veckor 200 poster MK 1 vecka SMK klart	5 veckor	SB+MK
Bildsamlingarna, inventera SB 6 veckor kvar på Arkivet MK 1 vecka kvar på Arkivet SMK flyttat till Alvik 10 veckor	17 veckor	SMK+SB+MK
Hymnologi Torgny Erséus förtecknas	24 veckor	SMK
Förteckning AV-material SB	1 vecka	SB
Hantera Donationer	2 veckor	SMK
Loppis, kontakt Etnografiska, flytta lådor, kartor m m	1 vecka	SB
Tavlor stora, små cirka 50 st: Fotografera och förteckna. Identifiera via fotona. Mest SMK	1 vecka	SMK
Föremål i salen och kartor. Fotografera och förteckna med ursprungsland	1 vecka	SMK+SB
Alvik: Tidningen Missionsförbundet och Svensk Veckotidning	1 vecka	SMK

Åtgärd	Tidsåtgång (beräknad)	Samfunds- uppgift
Alvik: Inventera kassaskåp	1 vecka	SMK
Alvik: Metodistmaterial	1 vecka	MK
Utveckling av Bildprojekt fram till tillgänglighet på Equmeniakyrkans hemsida via internet. <i>SMK 36 v, SB 8 v, MK 3 v</i>	52 veckor	SMK+SB+MK
Felbedömningar i tidsberäkning enl personal +20%	25 veckor	
Summa veckor totalt <i>Veckor per samfund, fördelningsförslag: SMK 119 v, SB 30 v, MK 3 v</i>	152 veckor	SMK+SB+MK

Lön + arbetsgivaravgifter för en arkivarie i genomsnitt är 600 000 kr per år (enligt personalchef Madeleine Hansson).

Summan 152 veckor utgör i så fall 1 748 000 kr som Bildarsamfunden begär till arkivet som ändamålsbestämda medel till Arkivet.

När en fördelning sker mellan samfunden skulle det innebära för SMK att begära ersättning för 119 veckors arkivarbete, vilket innebär 1 373 000 kr, och för framtagande av Missionsboken 350 000 kr, vilket tillsammans ger 1 723 000 kr. Fördelningen mellan samfunden har förankrats med SB och MK.

Beslut om användning sker av arkivets chef (personalchefen). Vad gäller boken sker det i samråd med Bertil Svensson som ersätts för utlägg och resor.

Projekten ska genomföras under perioden 2023 – 2028. Överblivna medel går över till Equmeniakyrkan.

Svenska Missionskyrkans styrelse föreslår årsmötet

att Equmeniakyrkan åtar sig att säkra medel för de åtaganden gällande arkivet och relaterade frågor som finns beskrivet i detta dokument.

Bilaga Z: IME-sjukhuset

Bilaga till föredragningslistan, punkt 12

Om avsättning av medel för att stödja IME-sjukhuset, Kimpese, Kongo Kinshasa.

Svenska Missionskyrkans styrelse har vid sitt möte den 6 mars 2023, efter samråd med Equmeniakyrkans styrelses AU, ställt sig bakom följande förslag.

Bakgrund:

1949: Sju missionsorganisationer i västra Kongo beslutade 1949 att starta ett sjukhus på kristen grund. Svenska Missionsförbundet var en av dessa utländska missioner. 1951 togs de första patienterna om hand i Öppen vård, 1952 togs den första ineliggande patienten emot och 1953 examinerades de första sjuksköterskorna. 1956 var 115 byggnader kompletta. Bildarmissionerna var utländska missionsorganisationer från Amerika, England och Sverige.

Ägandet överfördes till de inhemska kyrkorna runt 1960. Missionsförbundet överlämnade IME till CEC, Communauté Evangélique du Congo. Övriga kongolesiska ägarkyrkor är Communauté Méthodiste Unie au Congo (CMUC), Communauté Baptiste du Flueve Congo (CBFC), Communauté Baptiste du Congo (CBCO), Communauté Evangélique de l'Alliance au Congo (CEAC) samt Communauté des Disciples du Christ au Congo (CDCC).

1986 gjordes en större utvärdering och anpassning till Zaires sjukvårdsorganisation i landet. Vid den tiden fanns 168 byggnader med 101 bostäder, 8 km vägar på området på 320 ha med garage, skola, kyrka, hangar, snickeri, guest-house, laboratorium med mera. Detta "Hospital Regional Central" hade ett upptagningsområde för 750 000 invånare. Sju paviljonger för verksamheterna var: en hälsovårdsenhet, ett laboratorium, Öppen-vårdsmottagning, kliniker för tbc, BB, kirurgi, gynekologi, ögonvård, operationssal, tbc-klinik, BB och en lepraenhet. Åtgärderna beräknades ha kostat 1,7 miljoner USD.

1993: En utvärdering för svensk del 1993 konstaterade att svenskt bidrag via SMF sedan 1980 uppgått till 100 milj kr till nedre Zaire, varav 40 % till sjukvården via IME. Externt stöd till IME var årligen (1985-1992) 800 000 USD. IME hade vid denna utvärdering 389 anställda. SIDA/SMR ansåg kostnader på 4,4 miljoner kr rimliga med hänsyn till sjukhusets karaktär som centralsjukhus. Man ansåg dock att ledningsstrukturen hade brister. Utvärderingsgruppen lämnade nio handfasta råd.

1998 ordnades ett framtidsseminarium i Lundsbrunn. Dr Gösta Stenström och Dr Nsiangana från IME deltog och det upplystes om att SMF svarade för 70 % av det externa stödet. Patientunderlaget vid denna tid för vissa sjukdomar var 2,5 milj invånare. Specialistvården var dåligt utbyggd i Kongo Central. Sjukhuset fick bara in 56 % av patientavgifterna på grund av fattigdomen i befolkningen. Ekonomin bidrog till en nedgång av antalet behandlade patienter.

2010 hölls en internationell IME-konsultation i London. Tre av bildarkyrkorna anmälde sig. BMS (Baptist Missionary Society) och United Methodist Church, USA, deltog förutom SMF. Uno Petersson presenterade behov rörande underhåll; vatten, el, avlopp, intern kommunikation, vägar och mark. En tanke var någon avtalskonstruktion med utländska deltagare.

2012: SMK:s hälsovårdsgrupp 2012 planerade för ett Linköpingsmöte om IME med kongolesiska och svenska deltagare. Där diskuterades markägarfrågorna, statens bristande betalningsvilja, el- och vattenkostnaderna. Kongoleserna ser öppningar i en större medverkan av moderkyrkorna, dvs nuvarande kongokyrkornas modersamfund.

2015 mötte SMK deltagare från CEC (missionsföreståndare och ekonomichef) i Alvik, då även Equmeniakyrkan deltog med internationell koordinator och Afrikasamordnare. Problembilden var densamma gällande ekonomi, statens stöd, markfrågor, eftersläpning med löneutbetalningar med mera. IME är utsatt för tryck att sälja mark. CEC fick uppdrag att göra en inbjudan att tillsätta en kommission för att hantera situationen. Kommissionen kom fram till att en djupgående utredning krävdes.

2017: En IME-grupp utsågs i Sverige. EK hälsovårdsgrupp var indragna och förarbete utfördes inför ett besök på IME för att formulera ett uppdrag till en konsultfirma. Förslag till ett konsultuppdrag utformades: 1) Kyrkornas roll som ägare 2) Arrende-markfrågan 3) El- och vattenkostnader 4) Uteblivna vårdavgifter 5) Statens roll.

Equmeniakyrkan skulle bistå med stöd och hjälp.



Ett besök gjordes på IME mars 2017. Av bildarkyrkorna var det endast SMK som svarade på kallelsen. En tremannakommission utsågs; Mr Tala, ordf Poy, Kimy Konde med Nsimba Andersson som suppleant. Tredje dagen samlades sex representanter för ägarkyrkorna, tillsammans med sju representanter från Equmeniakyrkan. Anbud på utredningen skulle lämnas och finansiering fastslogs med 10 % (1/6 = 1,7 %) vardera och Equmeniakyrkan 90 %.

CEFORMAD fick jobbet. En organisation närstående till Kristi Kyrka i Kongo (ECC, den samlade protestantiska kyrkan). Deras rapport slutade med 81 A4-sidor och många rekommendationer.

Ett extra årsmöte 2017 skulle ta ställning till utredningen och föreslå åtgärder. Det var ingen enkel process utifrån de arbetssätt som styrelsen (CA) tillämpar.

Summering av resultatet av CEFORMAD:s utredning;

- CA, Conseil administration. Omdömet är att CA har dålig disciplin, dålig närvaro, brister i kompetens, kostsamma möten, rotation av ordförande följer ej stadgarna, låg benägenhet för förändringsarbete, revisorer skiftar ej, vilket leder till ytlig granskning.
- Conseil de Gestion (Ledningsgruppen) saknar representant för medarbetarna, protokoll sprids ej, blundar för bristande effektivitet, sviktar.
- På lägre nivåer: brister gällande journalhantering, brist på laboratorieresurser, relationsproblem (brist på kärlek). Chefer med låg ledarskapsförmåga. Brister på underhåll i alla avseenden, brist på fortbildning och oklara pensionsregler.
- Motivationen brister och trovärdigheten som referenssjukhus brister, det finns en kultur byggd på familjerelationer, vänskaps- och grupptillhörigheter.
- Ett antal förbättringsförslag presenteras. Systematisk genomgång av bristerna behöver genomföras. Bättre internkontroll och kliniska revisioner. CEFORMAD avstod från att föreslå ändringar av struktur och stadgar.

Man kan konstatera att det är näst intill omöjligt att driva specialistsjukvård på de premisser som föreligger. Styrelsen delades upp i grupper för att bearbeta olika moment. De muntliga rapporterna visade att grupperna höll med CEFORMAD. Men det gjordes inga sammanfattningar och inga inriktningsbeslut till förändringar. Allt skulle tas till protokollet, men utan försök från styrelsen att styra in på någon inriktning. Det blev ett visst stöd för en ändring av stadgar, men även det förslaget bromsades av några ledamöter med framträdande position i styrelsen. Dr Mahema som var ställföreträdande chef fick uppdrag att gå vidare med frågorna.

Min slutsats (UH): IME blöder, personalen lider, ryktet tunnans ut. Utan en kraftfull styrelse kan inte förändringar initieras, det visar de senaste 25 åren. Internationell medverkan krävs liksom finansiella aktörer.

Svenska Missionskyrkan såg det utsatta läget och gjorde försök att som internationell part finna någon lösning för att gå vidare med CEFORMAD-utredningen. Förbättringsförslag fanns där.

2018 gjordes besök i Kongo (bland andra Bertil Svensson och Ulf Hållmarker) för att hitta en grupp människor med omdöme och kompetens för att behandla svåra frågor. De skulle utgöra en stödgrupp till styrelsen och IME:s ledning. Gruppen CESC utsågs för att med utgångspunkt från CEFORMAD-utredningen bistå förändringsarbetet och även belysa de olösta frågorna med de

forna ägarna till marken, statens betalningsansvar för vatten och el samt för sina egna patienter (militär och polis), läkemedelsfrågan med DNP:s tillverkning (SIDA-projekt) av infusionslösningar som fungerat när utrusningen lånats ut.

Gruppen har bestått av olika sakkunniga från olika kyrkor (administratörer, läkare, jurister m fl). Tio samlingar har hållits under de senaste åren och vid varje årsmöte har man kommit med konkreta förslag på lösningar gällande olika problem, ungefär som en internrevision.

CESC har finansierats via Missionskyrkans avsättning till IME de senaste tre åren. Eumeniakyrkans representant i Kinshasa, Mr Andersson Nsimba har varit kontaktperson för oss i Sverige. Dr Nsiangana blev chef på nytt 2020, men efter en tids sjukdom avled han och en ny chef tillsattes genom dr Charles Mbala. Hans ingång 2021 tycks ha förbättrat läget på några punkter, till exempel utbetalning av löner. Ett önskemål om digitalisering har riktats till SMK och har behandlats i något långsam takt i IME-gruppen i Sverige. IME-gruppen har önskat någon referens i Kongo som digitaliserat större sjukhus, men svar har ej lämnats. Vi har önskat en tydlig återkoppling till förslagen i CEFORMAD-utredningen av CESC, men har inte fått svar.

2023: CESC har nyligen redovisat vilka åtgärder som åstadkommit (kostnad cirka 200 000 kr per år). Tre arbetssessioner per år har hållits (5 500 USD per session), då de trängt in i problematiken.

- Uppföljning av rekommendationer till Ledningsgruppen.
- Förbättrad ledning inom IME, kontroll och monitorering.
- Förberett rapporter och utbyte med IME:s ledning.
- Uppföljning av personalfiler, ålder, pensioner med mera.
- De vill fortsätta ett år ytterligare för att utveckla en internrevision och stödja tillkomsten av ett projektsekretariat (projektsekreterare är ännu ej rekryterad).

IME har totalt av SMK senaste tre åren fått 600+600+900 tkr. Här följer en lista som presenterar åtgärder. Denna lista ska kompletteras med detaljer per år i tre år och kostnad per år:

- Social fond med stöd till patienter som ej kan betala vård och operationer.
- Renovering av Guesthouse för 200 000 SEK.
- Läkemedelsstöd till personal som behöver läkemedel (ej angiven kostnad).
- Revision IME kunde betala med egna medel, 54 000 kr.
- Kostnaderna för CESC ej i detalj redovisat.
- Sanitetsprojekt (sophantering och något fordon), kostnad ej känd.
- Projektsekreterare som IME-gruppen rekommenderat, ej rekryterad.
- Ledningsstruktur bearbetad, inga detaljer kända.



På direkt fråga uppger IME att CESC gjort stor nytta.

De är nöjda med sjukvårdsmaterial som sänts från Sverige i container. Det finns brister att fylla gällande material och utrustning till sjukhuset.

IME-gruppen har önskat lista på strategiska framtidsproblem:

- a. Ägarfrågan, markfrågorna. Bekymmersamt, svårlöst. Man påtalar osämja mellan ett par släkter som problem, innan man kan lösa frågan som säkrar IME:s mark.
- b. Staten bidrar till vattenkostnad, men ej till el, vilket borde vara fallet för ett sjukhus av denna storlek. Den frågan är olöst.
- c. Pensionsavgångar. Personalgenomgången visade på 72 pensionärer som man ej kan ge den summa som krävs för att de ska sluta och pensioneras. Detta hindrar nyrekrytering av personal. En fråga med stor ekonomisk tyngd.
- d. Läkemedelsproblematik, här behövs mer information. Ekonomiskt svårt med pengar för inköp? En läkemedelsfabrik som man inte lyckas driva. Mer info behövs.
- e. Ett förfallet personalhus som behöver rustas upp. Problemet är nog att det är svårt att få in betalning för hyror.
- f. Digitalisering har varit uppe, där en start med att digitalisera de ekonomiska funktionerna vore en lämplig del. Eventuellt också ett stöd för digitalisering av journaler.
- g. Projektorganisation, så att chefen kan avlastas de mycket svåra problemen; med en projektsekreterare på exempelvis halvtid med möjlig relation till BCPAD, som har sitt huvudkontor i Kimpese, där det finns övrig projektbaserad kunskap.

Anledningen till senaste mötet med IME-gruppen i Sverige, via nätet, var ett besök som dr Makuma (koordinatör för Samarbetskyrkornas hälsonätverk i Kongo) gjort. CEBU:s verksamhetsområde är långt borta och EEC verkar i Kongo Brazzaville. CEC har sitt huvudkontor 20 mil från Kimpese. Vår fråga var egentligen om IME skulle kunna bistå kyrkornas betydligt mindre sjukhus och vårdcentraler. Hälsovårdsgruppen i Sverige (HSG) har undrat om det skulle vara möjligt med kurser och stöd som läggs inom "familjen". IME är positiva till att hjälpa till, men behöver veta om behoven mer i detalj och att avgifter anpassas till vad man behöver.

När SMK upphör med sitt operativa stöd till IME, är man undrande om det skulle kunna ges stöd genom Hälsovårdsnätverket. Det finns tveksamhet då IME har så mycket större verksamhet och om Hälsovårdsnätverket klarar en ökad belastning för kontroll av projekt med mera. Dr Makuma arbetar en dag i veckan med nätverket och dr Adolphe en dag i månaden. Det mest troliga är att IME:s behov kanaliseras genom IME-gruppen i Sverige med koppling till HSG.

Sammanfattning:

IME är ett stort medicinskt centrum för vård och utbildning, med en miljon invånare i upptagningsområdet och med läkar- och sjuksköterskeutbildning. IME är därför en mycket viktig institution för befolkningen i västra Kongo.

IME dras fortfarande med långvariga ekonomiska problem, vilket hindrar utvecklingen av infrastruktur.

Samtidigt har stora förbättringar genomförts de senaste åren, under ledning av nye sjukhuschefen, dr Charles Mbala. Det är en fröjd att se de förbättringar som gjorts, trots begränsade resurser. Den nya ledningen tar tag i olika problem och får hjälp av den kommitté för uppföljning och utvärdering, CESC, en slags internkontroll, som tillsattes för några år sedan med ekonomiskt stöd av SMK/EK.

IME är, utöver att vara ett stort referenssjukhus för människor i Kongo Central, en viktig utbildningsinstitution med möjlighet till praktik och fortbildning för läkare och sjuksköterskor.

IME bär sina egna kostnader gällande den sjukvård som erbjuds, men behöver fortsatt stöd gällande forskning och nysatsningar för utvecklingsprojekt samt organisatorisk kompetens för bättre styrning av verksamheten, något som kan komma de kongolesiska ägarkyrkorna och andra till del. Dessutom kan IME vara centrum för läkemedel- och hjälpmedelsdistribution.

Privata strukturer har i regel internationella partners för att klara sig. IME har visst stöd från Antwerpen (Belgien) med forskning som kan ge vissa fördelar. SMK/EK har stått vid IME:s

sida ända sedan starten på 1950-talet. Det är inte rimligt att lämna en sådan relation.

IME dras med mycket komplicerade problem (se punkterna a-g föregående sida). På avstånd är dessa problem inte möjliga att lösa. Svensk personal finns inte på plats. Inte heller en utredningsgrupp som CESC, med några besök per år, har möjlighet att ta åt sig dessa svåra projekt. En projektledare med tillgång till juridisk, teknisk och ekonomisk kompetens och med ett viss långsiktigt engagemang skulle kunna ta sig an de svåra projekt som behoven a-g innebär. Kontakten med kompetens i landet eller kommunikation med Sverige skulle kunna ge ett stöd åt en projektledare eller om en organisation som BCPAD anlitar.

En del av dessa projekt kommer att diskuteras vid IME:s årsmöte den 15-16 mars 2023, då Equmeniakyrkan kommer att representeras av Julia Lindgren, Andersson Nsimba och Bertil Svensson.

Andersson Nsimba är oftast med vid samlingar med IME. SMK/Equmeniakyrkan räknas som "membre sympathisant", d v s stödmedlemmar, till skillnad från de sex ägarkyrkorna, som är "membres effectifs".

CEC:s president (kyrkoledare) Axel Malungidi är vice ordförande i IME.

Förutsättningen för att dessa projekt ska kunna genomföras är en ekonomi som kan bära upp både löpande och oväntade kostnader.

Missionskyrkan har genom vissa lyckade fastighetsaffärer kunna uppnå en god likviditet. Genom att avsätta av dessa medel kan vi möjliggöra att olösta och svåra projekt kan lösa de långvariga problemen.

Missionskyrkan föreslår därför att sex miljoner kronor avsätts för IME och att medlen kan hanteras fram till 2028. Besluten kan fattas inom ramen för Internationella enheten inom Equmeniakyrkan, efter samråd med Hälso- och sjukvårdsgruppen (HSG) inom Equmeniakyrkan.

Svenska Missionskyrkans styrelse föreslår årsmötet

att Equmeniakyrkan åtar sig att säkra medel för de åtaganden gällande IME som finns beskrivet i detta dokument.

att medlen hanteras av Internationella enheten inom Equmeniakyrkan efter samråd med Hälso- och sjukvårdsgruppen (HSG) inom Equmeniakyrkan.

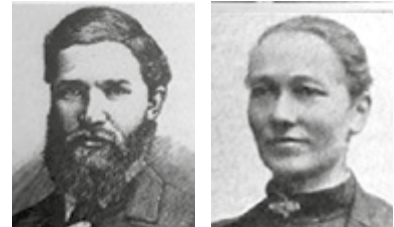


IME:s ledningsgrupp och representanter för Equmeniakyrkan. Från vänster: Andersson Nsimba (EK:s samordnare i Kinshasa), Dr Imposo Désiré (Medicinsk chef IME), Dr Charles Mbala (Sjukhuschef), Elin Weman (EK:s Afrikasamordnare), Mme Virgine Basilwa (Chef för administration och ekonomi IME), Bertil Svensson (SMK:s generalsekreterare)

Svenska Missionskyrkans mission i Ryssland, Ukraina och Estland

Det som har hänt under det senaste året med Rysslands invasion i Ukraina har gett anledning att se på Missionskyrkans engagemang i denna del av världen. En heltäckande historisk bild kan inte ges, men att följa några personer från både pionjärtiden och sista årtiondena är ändå ett sätt att markera att det mytomspunna "österlandet" också är ett missionsområde.

"Visionären och äventyraren" Nils Fredrik Höijer (1857–1925) och fru Anna Höijer (1861–1956)



Hultvall¹ beskriver Höijer i ett kapitel i sin bok. I ett samtal med missionsföreståndare Ekman säger Höijer "det har varit min passion att göra det omöjliga". Den 3 augusti 1880 kom Höijer till Kronstadt i Finska viken i västra Ryssland där han i hamnen började predika evangelium för skandinaviska sjömän.²

En annan missionär, LE Högberg, skriver från Petersburg "Dörrar öppnas i Ryssland" och berättar att de kunde få låna en sal av en liten tysk församling, lagstadgad med rätt att samlas. Missionsföreståndaren E J Ekman besökte Kronstadt och Petersburg hösten 1881 för den första missionsinspektionen.

Höijer var en mångsysslare, och hans titel "missionär" blev misstolkat i hans pass. Det blev kommissionär, vilket hjälpte honom fram. Han startade försörjningsprojekt som biodling, garveri, affärsverksamhet med mera. Han behärskade 14 språk. Han försökte skapa en sammanslutning för evangeliska församlingar i "Orientaliska förbundet" som existerade en tid. Höijer deltog i riskfyllda resor till bland annat

Kashgar och medverkade till att mission kunde etableras i Östturkestan. Han kom

bland annat i kontakt med Johannes Avataranian (1861–1919)³ som sedermera blev elev vid Missions-skolan i Kristinehamn. Höijer hjälpte till i arbetet för stöd till flyktingar, armenier som tog sig till olika delar av Transkaukasien (Armenien⁴, Azerbajdzjan och Georgien) och Persien. I Tiflis startades Svenska Magasinet vars mål var att inbringa inkomster för missionsarbetet. Höijer drogs in i politiskt engagemang för armeniernas sak mot Turkiet. Höijers sätt att hantera pengar och hans revolutionära planer ledde till att hans engagemang i Svenska missionsförbundet avslutades 1901. Höijer försökte i flera år återfå missionsuppdraget. Höijer emigrerade till USA 1915 och var där verksam för missionen i Alaska som SMF 1889 överlätit till sitt systemsamfund i Amerika.

1 - John Hultvall. Mission och vision i Orienten. Svenska Missionsförbundets mission i Transkaukasien-Persien 1882-1921. Sidorna 130-164. Verbum 1991.

2 - Missionsförbundets årsberättelse för 1880. SMF:s 75-årsskrift, sidan 115.

3 - Avataranian, autobiografi, John Bechard. A muslim became a Christian. Sidan 55. AuthorsOnline, UK 2010. ISBN 0-7552-0069-1

4 - Göran Gunner. Folkmordet på armenier sett med svenska ögon. Artos 2012.

Svenska Missionsförbundet i Ryssland

Svenska Missionsförbundets internationella mission var under samfundets första år helt och hållet inriktat på Europa eller närmare bestämt det nordiska närområdet: Finland från 1879, Lappland från 1880 och samma år Ryssland (Kronstadt och S:t Petersburg).

Arbetet i Ryssland följdes efter hand upp via mission i Ural och Kaukasien. Förutom att verka på den plats de bodde, gjorde missionärerna också predikoresor för att inspirera, stödja och uppmuntra redan existerande evangeliska församlingar runt om i Ryssland. Missionsarbetet prä-

lades av stor ekumenisk öppenhet. Den direkta missionsverksamheten i Ryssland upphörde strax efter den ryska revolutionen 1917.

Från början av 1990-talet påbörjade Svenska Missionsförbundet/Missionskyrkan på nytt ett mer organiserat Europaarbete. Detta inleddes när demokratin infördes i Östeuropa, efter Berlinmurens fall. Genom begynnande religionsfrihet skapades helt nya förutsättningar för evangelisation och mission i de östra delarna av Europa. Man kan därför säga att SMF/SMK därmed var tillbaka vid utgångspunkten i samarbete



Kejsardömet Ryssland (1721- 1914) hade cirka 130 miljoner invånare 1897, Finland oräknat.

med kyrkor i bland annat Baltikum och Ryssland.

Willhelm Sarwe (1859–1948) och fru Ebba Sarwe (1861–1929)

Vid Missionskyrkans årsmöte 2020 speglades Sarwes arbete⁵ i Ural där han verkade bland svenska järnverksarbetare och senare bland basjkirerna vid en missionsstation i Taschbolto. Hungeråren 1891-94 var mycket plågsamma. 1896 flyttade makarna och blev verksamma i Kaukasien där kristen tradition funnits sedan 300-talet. Här blev det bland annat arbete bland armeniska flyktingar. För övrigt hänvisas till årsmötesdokumenten från 2020.

Gammelsvenskby vid Dnepr i Ukraina

År 1781 deporterades 1200 personer från Dagö i Estland. Vid ankomsten till Gammelsvenskby i Ukraina hade 550 överlevt. Byn har besökts av missionärerna Högberg⁶ och Sarwe. 1922 hjälpte Sarwe till att hela byn undslapp svältöden. Insamlingar i Sverige med stöd av Röda korset och transport ordnades av Sarwe. Hjälptransporten kom till

5 - Wilhelm Sarwe. Bland Rysslands folk. Wilhelm Sarwe. Svenska missionsförbundets förlag, tre band 1927,1928 och 1929.

6 - LE Högberg. Skuggor och dagar från missionsarbetet i Ryssland. Svenska missionsförbundets förlag, 1914.

påskdagen. Innan dess hade många grävt sina egna gravar, så hoppöst var läget.

Sovjetunionen upplöstes 1991, varvid 15 självständiga nationer uppstod⁷. Det gav ökade möjligheter för kyrkor att verka i länderna bakom järnridån⁸. Invånarantalet var i då i Ryssland cirka 140 miljoner invånare. Församlingar inom både ”Baptistunionen och Evangeliskt kristna” liksom i ”Ryska kyrkan av evangeliskt tro” har utvecklat bibelskolor och teologiska institut.

7 - 1956 fanns följande sovjetrepubliker: Armenien, Azerbajdzjan, Vitryssland, Estland, Georgien, Kazakstan, Kirgizien, Lettland, Litauen, Moldavien med Transnistrien, Ryssland, Tadzjikistan, Turkmenistan, Ukraina inkl Krim, Uzbekistan.

8 - Warzavapakten utgjordes av sovjetrepublikerna (se not 7) plus östra del av Europa, gränsen benämndes järnridån: Tjeckoslovakien, Östtyskland (DDR), Polen, Ungern, Bulgarien och Rumänien.



Gammelsvenskby kyrka i Ukraina. Redan tidigt byggdes en svensk kyrka bland svenskättlingarna. Ortodoxa kyrkan behövde en kyrka. Det löstes med att en kupol byggdes på den svenska kyrkan. Ett unikt ekumeniskt projekt.

Walter Persson (1928 -2022), missionär, pastor och missionsföreståndare

International Federation of Free Evangelical Churches (IFFEC) föddes 1830 i Bern under väckelsetider i Europa. Det blev en nedgång under andra världskriget och IFFEC återuppstod igen 1948 efter 30 års lidande i Europa. De 30 medlemskyrkorna omfattar omkring en miljon medlemmar.

Under drygt 40 år var det svenskar från Missionskyrkan som var generalsekreterare och/eller President.⁹ Walter Persson hade presidentuppdraget 1986-1994 och under den tiden skrev han en bok om IFFEC.¹⁰

IFFEC:s återfödelse 1948 skedde under kommunisttiden i Sovjetunionen i östra delen av Tjecko-

9 - Generalsekreterare från SMF/SMK: Augustinus Keijer 1948-1969, Gösta Hedberg 1969-1974, Walter Persson 1974-1986, Bertil Svensson 2006-10.

Missionsföreståndare Johan Gustafsson, var IFFEC:s förste President (1948-54) och senare har även Walter Persson (1986-94) och Krister Andersson (2002-06) fungerat som President.

10 - Walter Persson. Free and united. The story of the International Federation of Free Evangelical Churches. Covenant Publications, Illinois, Chicago, 1998.

slovakien som då var bakom järnridån, men det fanns ett utbyte mellan dessa kyrkor¹¹ och de som låg i den fria världen.

När Berlinmuren föll i november 1989 och i början av glasnost öppnades kontakterna med Ryssland, Estland liksom övriga IFFEC-kyrkor bakom järnridån. Utbytet ökade och namn som Ivan Stefanovich Prochanov från Ryssland och Karl Leopold Marley från Estland dyker upp i Perssons bok. Walter berättade ibland om brev och kontakter över järnridån och man kunde mötas och ge stöd till varandra under långa tider i stor hemlighet.

IFFEC har medlemskyrkor från Brasilien, Indien, Canada, USA och Venezuela medan majoriteten finns i Europa. Dessa evangeliska kyrkor har en iver att nå människor via sitt missionsarbete och utgör hela tiden en inspiration för SMK att verka som en missionskyrka.

11 - IFFEC-kyrkor bakom järnridån: Bulgarien, Tjeckien, Östtyskland, Polen, Ungern och Rumänien.



Jan Erixon, pastor och riksevangelist i Missionskyrkan

Jan Erixon fick ett uppdrag att ta sig an mission i Ryssland som baserades på hans intresse för Ryssland.¹² Betlehemskyrkans församling i Göteborg hade föreslagit att Missionsförbundet skulle återuppta Rysslandsarbetet som avbrutits 1917 i samband med den ryska revolution. Med stöd av missionsföreståndare Walter Persson frigjordes medel från samfundet och från bidragsgivare att en tjänst på 50 % tillskapades med start 1991.

Vänförsamlingarna tar form

Yttre missionens sekreterare Gösta Stenström rekommenderades att ta kontakter med de vänförsamlingar som några församlingar i Sverige etablerat. Utbytet gällde gemenskapen tillhörande Baptistunionen-Evangeliska kristna. Unionen hade verkat som paraplyorganisation för en protestantiska kyrkofamiljen under kommunisttiden. Jans första uppgift var att arbeta med vänförsamlingssidén. Alingsås, Örnsköldsvik och Donsö kom ganska snart in i bilden.

Erixon gjorde en rundresa i Ukraina och Ryssland och fann ofta till trängsel fyllda lokaler, ofta mörkklädda allvarstygda människor som i bön uttryckte en återhållen glädje över att en ny tid brutit in. Han nämner särskilt en plats utanför Odessa

12 - Jan Erixon: Översiktlig rapport för arbete i Ryssland och Ukraina 1991-2007. Rapport till Svenska Missionskyrkans styrelse

i Ukraina, där ett par tusen samlades på ett stort fält för gudstjänst och bön. I ett barackliknande rum med jordgolv samlades efter friluftsmötet ett antal i ledningen för att fira nattvard i en atmosfär där mysteriet var nästan gripbart. Första halvåret gjorde Jan sådana undersökande besök, såväl i ortodoxa kyrkor som i de evangeliska lokalerna samlade folk. Han minns att i Sverdlovsk (Jekaterinburg) visades Billy Grahams korståg på storbilds-TV. En ledare, Pavel Bak, var en inbjudare till det omvändelseinriktade arbetet.

Donsö missionsförsamling och Örnsköldsviks Pingstkyrka (Pingst hade under kommunisttiden många lokala grupper med särskilt böneansvar för Sovjetunionens kristna) samlade medel till församlingen i Jekaterinburg som tillsammans med kanadensiska och amerikanska medel kunde bygga två vackra evangeliska kyrkor. Pavel Bak, ukrainsk pionjär i Ryssland, spelade en stor roll i utvecklingen av kon-



Pastor Pavel Bak var en viktig kontakt för arbetet med vänförsamlingar i Ryssland.

taktarbetet. Donsö knöts tidigt till vänförsamlingen i Jekaterinburg. Jan greps av den ryska församlingarnas evangeliska inställning, nämligen visionen att tjäna de allra minsta i samhället. Missionsivern riktades diakonalt till ”det som ingenting var”.

Församlingstillväxt och Universitetskontakter

Detta förde med sig kontakter med Universitetet i Jekaterinburg. Flera från vårt samfund kunde engageras i teologisk undervisning och i samhällsorienterande ämnen. Ett resultat var att en grupp studenter från universitetet sökte sig till Baks församling. Till och med en grupp från stadens opera hade kommit till tro och kunde berika kyrkans musikliv.

Kyrkan som Donsö missionsförsamling liksom Örnsköldsviks pingstförsamling bidragit till att bygga befanns snart för liten, varför en ny och större kyrka uppfördes i Jekaterinburg. Denna nya kyrkolokal invigdes år 2008.

Gudstjänsterna är till stora delar en bönegudstjänst med lovsångsteam. Det diakonala arbetet sker i grupper med hembesök, fängelsebesök, gatubarnsarbete, ungdomsarbete med engagemang för drogmissbrukare. Ett bibelinstitut i församlingen utbildar pastorer och ungdomsledare.

Bredden i arbetet skapar också relationer med olika föreningar i samhället. Ömsesidigheten bygger mycket på en samverkan.

Övriga exempel på andra aktiva vänförsamlingar

i Sverige är Kungälv-Surte-Älvängen och Ljurnhalla.

Korosten i Ukraina

Det som hänt i Korosten i Ukraina är att bland annat Vinden second-hand, startad med frikyrkofolk i Alingsås, satsat föredömligt i Korosten, belägen 16 mil nordväst om Kiev och nära det haverade kärnkraftverket i Tjernobyl.

Här har stöd givits till byggande av kyrkor och drift av en bibelskola. Stöd till tandvård och annan sjukvård och olika sociala insatser med kläder med mera har skett i samverkan med staden. Traktor och jordbruksredskap har kunnat skaffas. Bageri och bilverkstad har möjliggjorts. Den ortodoxa prästen fader Gabriel har fått stöd för arbete bland terminalt sjuka patienter.

Dostojevskij

Jan Erixon lyfter också fram läsningen av Dostojevskij som gett fördjupad kunskap om det ryska folket och deras brottning med existentiella frågor. Detta intresse öppnade oväntat dörrar till olika universitet i Estland och Ryssland. Boken som Jan Erixon skrev om den ryske författarens liv och litteratur, *Någon besökte min själ*¹³, översatt till ryska, blev en dörröppnare för evangeliet vid besök på statsuniversitet i Jekaterinburg under tio år.

13 - Jan Erixon: Någon besökte min själ - Dostojevskijs andliga resa. 2004. Bokförlaget Cordia



Gudstjänst i församlingen i Jekaterinburg. Den nya kyrkan invigdes 2008 efter att behoven ökat.



Göran Holmberg skrev 2020-11-18 en rapport¹⁴ efter 36 år i tjänst, varav 12 år med fokus på östra Europa där han har haft kontakter med Ryssland, Ukraina, Estland och Polen.

Även om första resan till Ryssland 1969 var av kort karaktär var det en mäktig upplevelse att ta med biblar till Moskva och Leningrad. Sedan följde 17 spännande år då Göran var ansvarig för sommarevangelisation som Svenska missionsförbundet och Teamevangelisation (TE) och svarade för i bland annat Estland och Polen som inkluderade lärjungaskolor och ungdomskonferenser.

Kolahalvön

Kolahalvön och staden Nickel blev nästa uppdrag 1991, tillsammans med Norska missionsförbundets riksevangelist evangelist Håkon Fagervik och en norsk pingstorganisation i ett samarbete kallat "Arctic Mission".

Under resor till 1995 besöktes halvön och andra delar av forna Sovjetunionen, där väckelse pågick som nådde 50 000–100 000 människor. Behovet och längtan efter något annat än den kommunistiska ideologin var obeskrivlig. De flesta som verkade som ledare var finska, svenska och norska ledare. Många dramatiska erfarenheter om Guds handlande skedde under denna tid. Staden Nickel med närhet till Kirkenes i Norge var centrum för arbetet innan det flyttade över till Murmansk.

Bröd och kläder

Det blev också svåra tider i landet i samband med att Sovjetunionen föll, brist på material och arbetslöshet och att ordna med flera bagerier i kristna hem blev en del av uppdraget. "Mätt mage och varma fötter" är viktiga "ingredienser". Bageritanken från Kolahalvön realiserades också i Trutskavetsk. En

14 - Göran Holmberg: "Navigare necesse est..." Rapport till Svenska missionskyrkans styrelse. 2020-11-18.

fantastisk ingång bland stadens befolkning med tanke på bristen av bland annat bröd och kläder till fattiga.

Ukraina

Efter Kolahalvön kom uppgifter i Ukraina. Grundläggande bibelundervisning gjorde att dopet kom upp. Väckelsens vind var starkt inte minst i orten Kirovograd, där många dopförrättningar hölls.

Göran beskriver vidare en händelse i Trutskavesk när han fick predika och ge tröst för stora skror lidande människor. Anderstorps missionsförsamling hade och har en vänförsamlingskontakt i staden.

Tonga i Oceanien

Ett avbrott som blev intressant var 2001–2003 när Göran med sin familj arbetade inom en Metodistkyrka på Tongaöarna i Oceanien som består av cirka 150 öar varav 46 är bebodda. Huvudön heter Tonga Tapu och huvudstaden Nuko Alofa.

Inriktningen rörde förebyggande hälsoarbete om tobak, alkohol, droger, HIV samt suicid. Uppgiften var arbete på skolor med skapande av läroböcker där han fick möta 16 000 elever samt lärare, och även arbetade på lärarhögskolan.

Estland

Efter Tonga kom i stället uppgifter för Göran i Estland. Sommar- och vinterevangelisation skedde tillsammans med "Union of Evangelical and Baptist Churches" som Svenska Missionskyrkan hade samarbetsavtal med. "Step of faith" kallades ett evangelisationsarbete som pågick i fyra år.

Efter Estland fortsatte samma arbete i Polen under tre konferenser under två år. Svenska ungdomar från olika församlingar var basen för sång, musik och vittnesbörd i båda länderna. En fantas-



Göran Holmberg besöker församlingen i Ufa, Basjkirien. Högra bilden: Församlingens kyrka.



Nattvardsgudstjänst i Ufa. Pastor Vadim var församlingens ledare.

tisk koppling till de lokala församlingarnas ungdomar men också folk utanför kyrkan.

I kontakter med kollegan Leonid Regheta (ursprungligen från Ukraina, men utsänd av Evangelical Covenant Church i USA) förlades uppgifterna vidare till Ural där Jan Erixon hade arbetat. En resa i västra Ryssland gav en infallsvinkel för fortsatt arbete.

Fotbollsskolor i Ryssland

Fotbollsskolor var en ingång för unga människor som genom detta arbete inom kyrkans församlingar mötte de ungas behov av glädje, näringsriktigt mat, gemenskap och ett tillfälle att samtidigt förklara



Pastorsparet Irina och Alexey Iziljanov i Terlian, Basjkirien, fick under en period stöd av Svenska Missionsförbundet i sitt arbete.

vem Jesus Kristus är och inspirera att ta emot Jesus i sina liv. Under tio år nåddes flera tusen ungdomar i läger som ordnades.

I Omsk blev det förhör och agenter för KGB gjorde utredningar kring verksamheten som dock så småningom fortsatte.

Business Coaching

När Göran reflekterar över behov att stödja i Ryssland tar han upp vikten av goda relationer och att möte mellan två kulturer också kräver en bra kommunikation. Med dessa föresatser nalkades frågan om att stärka unga

människor att starta företagande för sin försörjning.

I Asbest behövdes entreprenörer med mod att pröva nya saker. Behovet av utbildning, produktutveckling, marknadsföring, bokföring med mera utifrån ett långsiktigt perspektiv stred mot önsknings att kunna göra snabba vinster och där den svarta marknaden ofta var ett alternativ. Teori och praktik varvades med ambitionen att också ha ett evangeliserande inslag. Utbildning skedde och utbyten med företagare från Sverige. Arbetet fortsätter alltjämt i Equmeniakyrkans regi, under ledning av Torgny Veibäck, Mjölby.

Missionen

I missionsarbetet fanns olika brytningar, i den ortodoxa kyrkan såg man inte behov av evangelisation, det blev närmast förbjudet att arbeta med barn och unga under 18 år. Sång- och musikstilen för unga människor fann impulser från väst och Australien. Att arbeta utåtriktat sågs delvis som proselytism.

Öppenheten mot andra kristna var inte heller så stor. Men trots vissa hinder har Pingstunionen på 7-8 år ökat från 50 församlingar till cirka 2 000 församlingar. Mission i andra länder har också utvecklats. Samtal har förts om en gemensam missions-skola i Kaliningrad och idén om Apg 29-verksamhet har aktualiserats medan det hela tiden söktes vägar för att beröras av Den Helige Ande.

En Apg 29-skola hölls 2013 i Jekaterinburg samt i Omsk med deltagare från Ryssland, Finland, Sverige samt Indien. Även dessa kontakter lever vidare.

Den ryska kyrkan av evangeliskt kristen tro i republiken Basjkirien

Denna kyrka kallar sig själva Pingstunionen och arbetet påbörjades i Basjkirien 1990.

Kyrkan har 40 församlingar, men endast sex bönehus finns i Basjkirien med sammantaget 800 medlemmar. 30 av församlingarna är små med cirka

tio medlemmar medan de övriga tio är större. Framför allt har Göran Holmberg och Myggan Kallfors rest runt och besökt dessa församlingar – som de första missionärerna gjorde för 140 år sedan – och ordnat några pastorskonferenser.

De stora församlingarna, medlems-

mässigt, är Ufa (i huvudstaden), med cirka 200 medlemmar, och Blagoveshchensk med 140.

I Terlian gick Missionsförbundet in och stödde ett pastorspar, Irina och Alexey Iziljanov, samt var med och finansierade ett missionshus.

Mygган Kallfors, pastor, ordförande i Euroasiengruppen, engagerad i bland annat Estland och Azerbajdzjan



Sedan 1999 har Mygган varit aktiv i Europaarbetet och gjort många besök i länder som tillhört Sovjetunionen.

De första tio åren på 2000-talet blev det alltmer vanligt att församlingar i Sverige sökte kontakter med Estland. Bertil Widén och Emanuel Furbacken är ett par pastorer som varit drivande i Estlandsarbetet. Listan på församlingar har varit lång. I början skedde många transporter med kläder då detta missionsarbete låg tillgängligt för svenskar.

Kontakterna med Estland har varit levande på många sätt. Pastorsseminariet i Tartu fick stöd från Sverige. Anställning av en ungdomssekreterare har fått stöd som pågått ända fram till 2021. Stödet för

uppbyggnad och inspiration har skett till utveckling av Second-hand butiker i Estland inom ramen för "Friends hands". Ett par vänförsamlingskonferenser har ordnats i Estland. En kurs för tolv estniska pastorer arrangerades i Sverige. Kyrkbyggen fick initialt stöd ekonomiskt i uppbyggnadsarbetet efter Sovjettiden.

Fortbildningsresor med svenska pastorer till Estland har också ordnats för att stärka banden till kyrkan "Baptister och evangeliskt kristna". Stöd har givits till församlingsplantering. Rundabordskonferenser har stimulerat deltagarna från både Sverige och Estland och underhållit kontakterna.



Azerbajdzjan, 2013. Pastorerna Samir och Ilya efter gudstjänsten i Baku. De berättar om deras utsatta läge.



Estland, 1993. Otepää gamla bönhus.



Övre Isayk, 2009 Gammalt och nytt möts. En terränggående bil utanför möteslokalen.



Gudstjänstbesökare i Övre Isayk, Ryssland.

Lista över vänförsamlingar i Estland 2005

Den estniska församlingen namnges när det finns angivet

Andreasförsamlingen, Jönköping	i Åtvidaberg	Smålandsstenars Missionsförsamling
Andreasförsamlingen, Mjölby	– <i>Sutlepa Baptistförsamling</i>	Stuvstakyrkans församling, Huddinge
– <i>Lihula Baptist Congregation</i>	Järnboås Frikyrkoförsamling, Nora	Sundsvalls Missionsförsamling
Asklanda-Ornunga	Karlskoga Missionsförsamling	Sätuna Ekumeniska församling,
Missionsförsamling, Vårgårda	– <i>Viimsi Free Church</i>	Märsta
Betlehemskyrkan, Göteborg	Kumla Missionsförsamling	Tegelmora Missionsförsamling,
Broängskyrkans församling,	Lindesbergs Missionsförsamling	Örbyhus
Kristinehamn	– <i>Viljandib Baptist church</i>	Tierps Missionsförsamling
Enebykyrkan, Enebyberg	Luleå Missionsförsamling	– <i>Tallin Allika Baptist Congregation</i>
Falköpings Missionsförsamling	– <i>Rakke Congregation</i>	Upplands Väsby Missionsförsamling
Falu Missionsförsamling	Mariestads Missionsförsamling	– <i>Kohila Baptist Church</i>
Floda Missionsförsamling	– <i>Pärnu Immanuel Church</i>	Vadstena Frikyrkoförsamling
– <i>Kärdla Baptist Church</i>	Mölnalds Frikyrkoförsamling	– <i>Suure Jaani Baptist Congregation</i>
Forsbro församling, Arbrå	Norrköpings Missionsförsamling	Visby Missionsförsamling
– <i>Anstal EKB Congregation</i>	Ockelbo Missionsförsamling	Värnamo Missionsförsamling
Furuhöjdskyrkans församling, Alunda	– <i>Ridala Baptist Congregation</i>	Västerhaninge Frikyrkoförsamling
– <i>Elva Baptist church</i>	Olivehällskyrkans ekumeniska	Ålembygdens Missionsförsamling
Gagnefs Missionsförsamling	församling, Strängnäs	Åsens Missionsförsamling, Tranås
Glanshammars Frikyrkoförsamling	Oskarshamns Missionsförsamling	Österbymo Missionsförsamling
Hjortensbergskyrkans församling,	Rydsnäs Frikyrkoförsamling,	– <i>Jausa Congregation</i>
Nyköping	Österbymo	Österledskyrkan, Uppsala
Högbergskyrkans församling Ludvika	– <i>Kilingi Nõmme Church</i>	Östra Fågelviks Missionsförsamling,
– <i>Otepää EV Free Church</i>	Skutskärs Missionsförsamling	Skattkärr
Johanneskyrkans församling	Skärkinds Missionsförsamling,	– <i>Loksa Baptist Congregation</i>
	Norsholm	

Slutord

Genom dessa urval av berättelser ur Svenska Missionskyrkans historia har perioden från slutet av 1800-talet fram till ryska revolutionen 1917 beskrivits. Men även perioden efter Glasnost och perestrojkaåren och Sovjetunionens fall 1991 har varit öppen för olika insatser.

Equmeniakyrkan har fortsatt kontakterna. Rysslands krig mot Ukraina har påverkat arbetet i Ryssland och dess grannländer liksom ett engagemang för flyktingar i församlingar i Sverige.

Cecilie Larsen är Equmeniakyrkans samordnare för Euroasien. Gerard Willemsen, Jan Erixon, Göran Holmberg och Myggan Kallfors, tillsammans



Cecilie Larsen.

med fler pastorer och ledare (Andreas Karlsson, Torgny Veibäck och Bengt Åkesson) inom Equmeniakyrkan har fortsatt kontakter genom samtal med pastorer i både Ryssland och Ukraina.

På den ryska sidan är det mera känsligt att ta upp frågorna om kriget (även om hjälpsändningar via ryska församlingar också blivit möjligt) medan det på den ukrainska sidan är ett helt fritt att samtala om den fasansfulla situationen för befolkningen.

Ulf Hållmarker

Fotnot: Värt att påpeka att jag gjort utdragen om skrifter som berör de olika personerna. De har inte själva skrivit texten, Jan och Göran har dock fått möjlighet att korrigera eventuella felaktigheter. /UH



Bönehuset i den lilla ryska orten Terlian

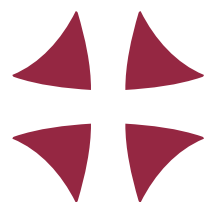


Ungdomar i Mishkino utanför S:t Petersburg. Till höger syns Göran Holmberg och Myggan Kallfors.

Nu tar vi ner skylten. Tack för 145 år.



1936 flyttade Svenska Missionsförbundet, senare Svenska Missionskyrkan, in på den klassiska adressen på Tegnérgatan 8 i Stockholm. 2012 flyttade man till Alvik i samband med bildandet av Ekumeniakyrkan. Nu är det dags att – symboliskt – ta ned skylten för gott.



Svenska
Missionskyrkan

